

PKK/KCK Terör  
Örgütünün Suriye Kolu:  
PYD-YPG



Le PYD-YPG: Branche en  
Syrie de l'organisation  
terroriste PKK/KCK



MAYIS / MAI 2017





PKK/KCK Terör Le PYD-YPG:  
Örgütünün Branche en Syrie de  
Suriye Kolu: l'organisation terroriste  
PYD-YPG PKK/KCK

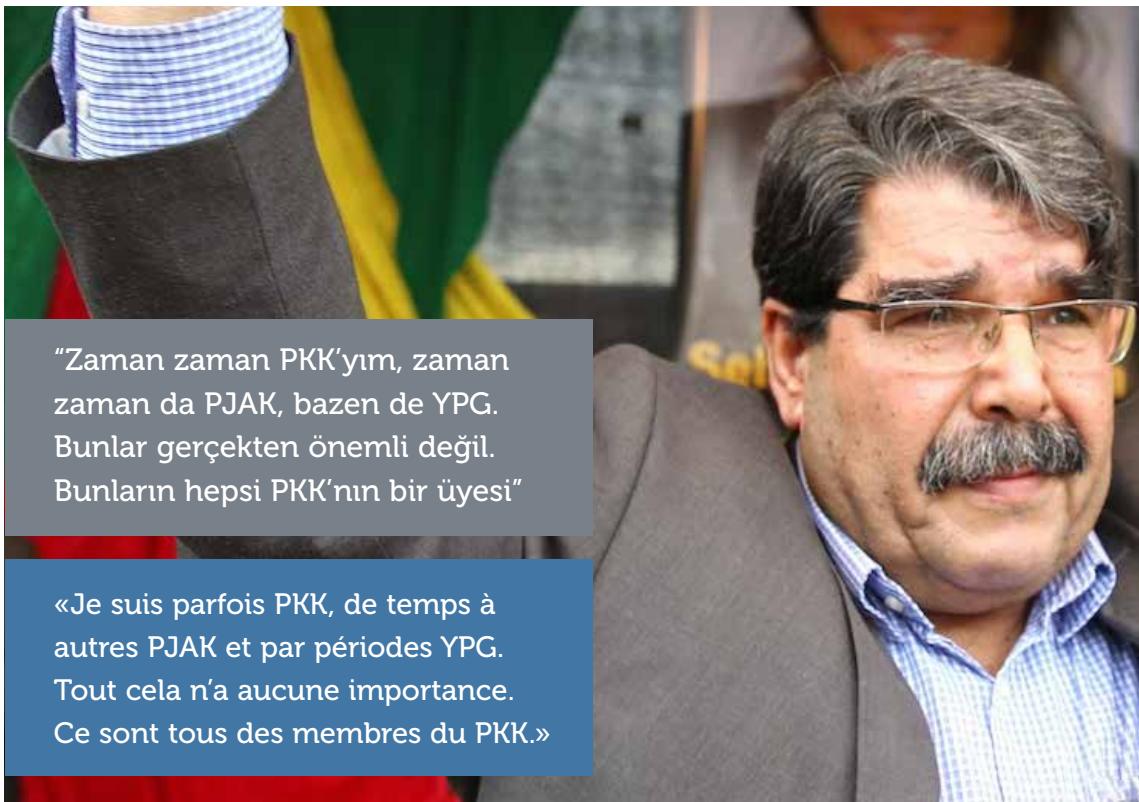
MAYIS / MAI 2017

# İÇİNDEKİLER

|   |    |
|---|----|
| Giriş.....  | 2  |
| PKK/KCK Terör Örgütünün Suriye Kolu PYD/YPG'nin Ortaya Çıkışı.....  | 6  |
| Terör Örgütünün Suriye'deki Siyasi Kolu PYD'nin Kuruluşu, Teşkilatı ve Yöneticileri.....  | 9  |
| KCK Sözleşmesi, PKK ve PYD Örgüt Tüzüklerindeki Benzerlikler.....   | 15 |
| Sözde Üst Düzey Örgüt Üyelerinin Açıklamalarında PKK-PYD Birlikteliği.....  | 24 |
| Yakalanan Örgüt Mensuplarının İfadelerinde PKK/KCK İle PYD Arasındaki Bağ.....  | 26 |
| Sözde Demokratik Toplum Hareketi'nin Gerçek Yüzü (TEV-DEM).....   | 27 |
| TEV-DEM İçerisinde Faaliyet Gösteren PKK/KCK Mensupları.....  | 30 |
| Terör Örgütü PYD'nin Silahlı Kolu: YPG.....   | 32 |
| YPG İçerisinde Faaliyet Gösteren PKK/KCK Mensubu Teröristler.....   | 34 |
| PKK ve YPG Militanlarının Bağlantısına İlişkin Örnekler.....  | 35 |
| Şüpheli ve Tanık İfadelerinde YPG/PYD İle PKK/KCK İlişkisi.....   | 38 |
| PKK/KCK'nın Suriye Uzantısı Demokratik Birlik Partisi (PYD)/Halk Savunma Birlikleri (YPG)<br>Terör Örgütünün Türkiye'ye Yönelik Faaliyetleri..... | 39 |
| PKK/KCK'nın Suriye Yapılanması PYD/YPG Terör Örgütünün İnsan Hakları İhlalleri.....   | 44 |
| Kaçırma, Alıkoyma ve İnfazlar.....  | 45 |
| Yerleşim Yerlerinin Yıkılması ve Zorunlu Göç.....   | 47 |
| Kadınlara ve Çocuklara Yönelik Şiddet.....  | 52 |
| Çocuk Savaşçılar.....   | 54 |
| PYD Terör Örgütüne İlişkin Mahkeme Kararı.....  | 58 |
| PKK/PYD Terör Örgütüne İlişkin İspanya ve İngiltere'de Verilen Mahkeme Kararları.....   | 61 |
| Sonuç.....  | 62 |

# SOMMAIRE

|  |    |
|--|----|
| Introduction.....  | 2  |
| Apparition du PYD/YPG qui est la branche en Syrie de l'organisation terroriste PKK/KCK.....  | 6  |
| Création du PYD, l'aile politique en Syrie de l'organisation terroriste, son organisation et ses dirigeants .....                                      | 9  |
| L'accord de KCK, ressemblances dans la législation du PKK et PYD.....  | 15 |
| Unité PKK-PYD dans les déclarations des soi-disant hauts dirigeants de l'organisation.....   | 24 |
| Lien entre le PKK/KCK et le PYD, selon les interrogatoires des militants arrêtés .....   | 26 |
| Le vrai visage du soi-disant Mouvement Démocratique du Peuple (TEV-DEM).....   | 27 |
| Les membres de PKK/KCK opérant à l'intérieur de TEV-DEM.....   | 30 |
| La branche armée de l'organisation terroriste PYG : YPG.....   | 32 |
| Les terroristes membres de PKK/KCK et opérant à l'intérieur du YPG.....  | 34 |
| Exemples en rapport au lien entre les militants du PKK et du YPG.....  | 35 |
| Rapport entre le YPG/PYD et le PKK/KCK dans les témoignages des suspects et témoins.....   | 38 |
| Les activités en Turquie du Parti de l'Union Démocratique (PYD), qui est la branche en<br>Syrie du PKK/KCK, et des Unités de Défense Peuple (YPG)..... | 39 |
| Les abus des Droits de l'Homme de la part de l'organisation terroriste PYD/YPG,<br>implantation en Syrie du PKK/KCK.....                               | 44 |
| Enlèvements, détournements et exécutions .....   | 45 |
| Destruction des installations et mouvements de migration obligatoire.....  | 47 |
| Violence vis-à-vis des femmes et des enfants .....   | 52 |
| Les combattants enfants.....   | 54 |
| Arrêt de tribunal contre l'organisation terroriste PYD.....  | 58 |
| Arrêts de tribunaux prononcés en Espagne et Angleterre concernant l'organisation terroriste PKK/PYD.....   | 61 |
| Conclusion .....   | 62 |



"Zaman zaman PKK'yım, zaman zaman da PJAK, bazen de YPG. Bunlar gerçekten önemli değil. Bunların hepsi PKK'nın bir üyesi"

«Je suis parfois PKK, de temps à autres PJAK et par périodes YPG. Tout cela n'a aucune importance. Ce sont tous des membres du PKK.»

# GİRİŞ

Terör ve şiddet, 21. yüzyılda insanlığın karşılaştığı belki de en önemli sorundur. Terör örgütleri, güvenlik literatüründe son dönemde “vekâlet savaşları” olarak nitelenen bu ortamın aktörleri olarak sınırları aşan bir etki alanına erişmekte, amaçlarını ve stratejilerini bu hedefler doğrultusunda belirleyebilmektedir.

Uzun yıllar sınırlarımızın içinde faaliyet gösteren PKK/KCK terör örgütünün Suriye kolu olan Demokratik Birlik Partisi (PYD), son dönemde bir yandan uluslararası alanda kendisini meşru bir aktör gibi göstermeye, diğer yandan da bazı uluslararası güçlerin verdiği siyasi ve lojistik destekle Suriye'de yaşanan iç karışıklığı fırsatı dönüştürmeye çalışmaktadır.

PYD, Halk Savunma Birlikleri (YPG) adını verdiği silahlı unsurları aracılığıyla, uluslararası kamuoyunda kendisini DEAŞ'a karşı mücadele eden bir örgüt görüntüsü vermektedir. Gerçekte ise PYD/YPG'nin PKK/KCK terör örgütünün Suriye kanadı olduğu, amaç, yapı ve işleyişinin örtüştüğü, aynı yapı içerisinde hareket

ettiği ve PKK/KCK'dan farklı ve bağımsız bir oluşum olmadığı bilinmemektedir. Gösterilmeye çalışanın aksine PYD, uluslararası terör örgütleri listelerinde “terör örgütü” olduğu tescilinen PKK'nın Suriye'de faaliyet gösteren uzantısıdır.

PYD'nin, PKK terör örgütüyle olan organik bağına yönelik pek çok kanıt bulunmaktadır. Her şeyden önce PYD, 17 Ekim 2003'te PKK terör örgütü elebaşı Abdullah Öcalan'ın İmralı'dan verdiği talimatlar ve PKK 8. Kongresi'nde; ‘Türkiye'nin yanı sıra İran, Irak ve Suriye'de de yeni örgütlenmelere gidilmesi’ yönünde alınan kararlar doğrultusunda kurulmuştur.

Bu bağlamda Türkiye, İran, Irak ve Suriye topraklarında sözde özerk yönetim olarak ifade ettiği bölgeleri KCK adı altında birleştirmeyi ve bağımsız bir devlet tesis etmeyi hedefleyen PKK/KCK terör örgütü, Suriye'deki koşullardan faydalananak KCK projesini uygulama amacıyla kadrolarının bir kısmını Suriye'de konuşlandırmıştır.



# INTRODUCTION

Le terreur et la violence sont probablement le plus grand problème que l'humanité a rencontré au 21ème siècle. Les organisations terroristes affectent un espace dépassant les frontières et sont les acteurs de ce milieu que l'on appelle les « guerres de procuration ». Elles peuvent déterminer dans ce contexte leurs objectifs et stratégies.

Le Parti de l'Union Démocratique (PYD), qui est la branche en Syrie de l'organisation terroriste PKK/KCK actif depuis de longues années dans notre pays, tente ces derniers temps de se faire accepter comme un acteur légitime sur le plan international et de l'autre coté avec le soutien politique et logistique que certaines forces internationales lui apportent, il essaie de faire de conflit interne une opportunité.

A travers ses unités armées qu'il nomme les Unités de Défense du Peuple (YPG), le PYD se donne l'image internationale d'une organisation luttant contre Daesh. Alors qu'en réalité le PYD/YPG est la branche syrienne de l'organisation terroriste PKK/KCK et leur objectif ainsi que fonctionnement n'est pas du tout différente

ni indépendante et différente du PKK/KCK avec lequel ils agissent ensemble dans le même mécanisme. Contrairement à l'image qu'ils tentent d'imposer, le PYD n'est rien d'autre que la branche en Syrie de l'organisation PKK reconnue comme « organisation terroriste » dans les listes internationales.

Il y a de nombreuses preuves démontrant le lien organique entre le PYD et le PKK. Avant tout le PYD a été créé à la suite des instructions que le leader en chef de l'organisation terroriste PKK Abdullah Öcalan a données le 17 octobre 2003 depuis İmralı et suite aux décisions adoptées lors du 8ème congrès du PKK pour l'établissement des organisations aussi en Iran, Irak et Syrie mis à part celle en Turquie.

Dans ce contexte, l'organisation terroriste qui qualifie les régions en Turquie, Iran, Irak et Syrie de zone autonome, projette de les rassembler sous le toit du KCK pour créer un état indépendant. Profitant de la situation en Syrie et afin de mettre en application le projet du KCK, ils font stationner une partie de leurs effectifs en Syrie.

#18M Kobané  
EZB Frankfurt



Suriye'de, 2011 yılı sonrasında yaşanan siyasi gelişmeler ve iç savaş koşullarıyla oluşan otorite boşluğu PKK/KCK terör örgütüne geniş bir hareket alanı sağlamış ve PYD terör örgütünün silahlı kanadı olan YPG (Halk Savunma Birlikleri) kurulmuştur.

DEAŞ terör örgütünün Suriye'de etkinliğini artırmasıyla PKK/KCK'nın Suriye yapılanması olan PYD/YPG terör örgütü, "DEAŞ ile mücadele" iddiası üzerinden kontrol ettiği alanlarda özerk yapı oluşturma faaliyetlerine girmiştir ve bölgesel istikrarsızlıktan faydalananarak Suriye'nin kuzeyindeki toprakların bir kısmına el koymuştur.

PYD/YPG terör örgütü, kendince Suriye'de 'kanton' olarak ifade ettiği bu bölgelerde terör ve baskı yoluyla kontrolü sağlayarak demografik yapıyı değiştirmeye yönelik faaliyetlerini sürdürmüştür. PYD/YPG, otoritesini kabul etmeyen bölgelerdeki Arap, Türkmen vb. yerleşik halkları yok saymış, göçe zorlamış, mülklerine el koymuş, tapu ve nüfus kayıtlarının bulunduğu binaları kundaklamış, mevcut belgeleri yok etmiş ve baskıcı yöntemlerle zorunlu askerlik adı altında çocukları silahlandırmıştır. Bu yönde insanlık suçu içeren faaliyetlerini artırarak devam ettirmektedir.

Hiçbir muhalif unsura ve gruba yaşam hakkı tanımayan, yeni oluşumlara izin vermeyen PYD/YPG, rakip olarak gördüğü siyasi partilerin bürolarını kapatmış, yönetici ve destekçilerini alıkoymuştur.

Birçok Avrupa ülkesinde PKK unsurlarının Suriye'de faaliyet gösterdiği hükmeye bağlanmıştır. Örneğin; İngiltere yargısı bir davada, PKK/KCK terörist unsurlarının Suriye'nin kuzeyinde faaliyet gösterdiği gerçeğini hukum altına almıştır. Ayrıca PYD/YPG'nin, PKK/KCK'nın Suriye yapılanması olduğu gerçeği ve Suriye'de gerçekleştiği insan hakları ihlalleri hem çeşitli bağımsız uluslararası kuruluşlar hem de İspanya gibi bazı Avrupa ülkelerinin yargı organlarında kabul edilmiştir.

PYD/YPG terör örgütünün, PKK/KCK terör örgütü ile organik bağının yanı sıra uluslararası sözleşmelerle koruma altına alınan 'yaşam hakkı' gibi temel hak ve özgürlük ihlallerinin teröre ve terörizme karşı mücadele veren tüm devletler tarafından da kabul edeceği tabiidir.

Bu çalışma, PKK/KCK ile PYD/YPG yapılanmaları arasındaki doğrudan bağı, bu örgütlerin gerçek kimliklerini, uluslararası arenada birtakım çevrelerin iddia ettiği gibi DEAŞ ile mücadele noktasında herhangi bir olumlu etkilerinin ve tasarruflarının olamayacağını, terörist kimliğinden başka bir kimlik taşımadıklarını belgeleriyle ortaya koymak amacıyla hazırlanmıştır.

A la suite des développements politiques vécus en Syrie en 2011 et des conditions de guerre civile, le manque d'autorité a donné à l'organisation terroriste PKK/KCK un large espace d'action et le YPG (Unités de Défense du Peuple), qui est la branche armée de l'organisation terroriste PYD a ainsi été créé.

Avec l'augmentation de l'impact en Syrie de l'organisation terroriste Daesh, l'organisation terroriste PYD/YPG, qui est l'implantation en Syrie du PKK/KCK, a essayé de constituer une structure autonome dans les espaces qu'il contrôlait et a profité de l'instabilité régionale pour mettre la main sur une partie des territoires se trouvant dans le nord de la Syrie.

L'organisation terroriste PYD/YPG a appelé ces zones de canton et exercé des activités en vue d'en changer la structure démographique par la voie de la terreur et pression. Les Arabes, Turkmènes et autres peuples installés dans la région qui n'ont pas accepté l'autorité du PYD/YPG se sont vus gaspiller leurs droits, forcés à migrer, saisis leurs biens, les bâtiments dans lesquels se trouvaient leurs registres d'identité et leurs titres de propriété ont été incendiés, les documents en main ont été détruits et les enfants ont été armés sous le prétexte de service militaire obligatoire. Ils ont amplifié leurs activités de crime contre l'humanité dans le même sens.

Le PYD/YPG n'accorde le droit d'exister à aucun autre groupe opposant et rassemblement et a fermé les bureaux des partis politiques qu'il considérait comme rivaux mais a aussi détourné leurs dirigeants et supporteurs.

De nombreux pays européens ont statué que les éléments du PKK résidaient en Syrie. Par exemple, la justice britannique a arrêté lors d'un jugement que les éléments terroristes du PKK/KCK opéraient dans le nord de la Syrie. Par ailleurs, la réalité que le PYD/YPG est la branche en Syrie du PKK/KCK et ses abus des Droits de l'homme en Syrie ont été reconnus non seulement par diverses organisations internationales mais aussi par certaines juridictions européennes comme celle d'Espagne.

Mis à part la relation organique entre l'organisation terroriste PYD/YPG et celle PKK/KCK, le « droit de vivre » qui est sous la protection des accords internationaux est bafoué et cet abus des droits et libertés fondamentales sera naturellement reconnu par tous les pays luttant contre la terreur et le terrorisme.

Ce travail a été préparé en vue de démontrer le lien direct entre les structures du PKK/KCK et celles du PYD/YPG, d'afficher la vraie identité de ces organisations, de démontrer qu'elles n'ont pas comme voudraient le croire certains milieux internationaux un impact positif dans la lutte contre Daesh, qu'elles n'ont pas d'autre identité que celle du terrorisme et tout cela avec des documents à l'appui.

# PKK/KCK TERÖR ÖRGÜTÜNÜN SURIYE KOLU PYD/YPG'NİN ORTAYA ÇIKIŞI

PKK terör örgütünün, Suriye'de sahip olduğu toplumsal taban ve örgütlülük terör örgütü elebaşı Abdullah Öcalan'ın Suriye'de faaliyet göstermeye başladığı yıllara kadar uzanmaktadır.

**1979'dan 1998'e kadar Suriye'yi bir üs olarak kullanan PKK terör örgütü, bu süre zarfında Suriye'nin kuzeyinde taban oluşturmuştur.**

Türkiye ile Suriye arasında 22.10.1998'de yapılan Adana Mutabakatı ile Suriye Devleti'nin PKK'ya verdiği desteğin kesilmesi ve A.Öcalan'ın Suriye'den çıkarılması sonrasında terör örgütü etkinliğini artırma arayışına girmiştir.

**1979'dan 1998'e kadar Suriye'yi bir üs olarak kullanan PKK terör örgütü, bu süre zarfında Suriye'nin kuzeyinde taban oluşturmuştur.**

PKK/KCK terör örgütü elebaşı Abdullah Öcalan ele geçirildikten sonra avukatları ve savunmaları aracılığıyla terör örgütünün stratejilerine yönelik talimatlar vermeye devam etmiş ve örgütün Suriye'de de örgütlenmesi gerektiğini belirtmiştir.

Bu kapsamda A.Öcalan'ın, 25 Aralık 2001 tarihli görüşme notunda; “(...) Dört ülke için önermiştim. İran'da demokratik İslam esprisi ile olmalı. PKK Irak'ta yaşamalı, Güney PKK biçiminde olabilir. Suriye'de Demokratik Birlik Partisi (...)” ve 13 Ağustos 2003 tarihli görüşme notunda; “(...) Savunmamda Suriye Kürtlerin Demokratik Partisi” diyordum. Demokratik Birlik Partisini Suriye halkı için de öneriyorum (...)” şeklinde yer alan ifadeler PYD'nin, PKK/KCK tarafından Suriye yapılanması olarak hayatı geçirildiğinin bir kanıdır.

## L'APPARITION DE PYD/YPG, BRANCHE SYRIENNE DE L'ORGANISATION TERRORISTE PKK/KCK

Les fondements sociaux en Syrie de l'organisation terroriste PKK et son organisation remontent jusqu'aux années quand le leader en chef de l'organisation terroriste Abdullah Öcalan avait commencé à opérer en Syrie.

**L'organisation terroriste PKK, qui s'est servi de la Syrie comme une base entre 1979 et 1998, a constitué pendant ce temps des effectifs dans le nord de la Syrie.**

L'accord conclu le 22.10.1998 à Adana a mis fin au soutien de l'Etat syrien envers le PKK et l'expulsion d'Abdullah Öcalan des terres syriennes a conduit l'organisation terroriste à augmenter son impact.

Suite à l'arrestation du leader en chef de l'organisation terroriste, à travers ses avocats et ses plaidoyers celui-ci a continué à donner des consignes quant à aux stratégies de l'organisation et a souligné qu'ils devaient aussi s'implanter en Syrie.

**Dans ce contexte, dans sa note d'entretien du 25 décembre 2001, Abdullah Öcalan déclare:**

« (...) Je l'avais proposé pour quatre pays. En Iran cela doit s'effectuer sous la casquette d'Islam démocratique. Le PKK doit exister en Irak, comme par exemple sous forme de PKK du sud. En Syrie le Parti de l'Union démocratique(...) ».

**Et dans sa note du 13 août 2003 il note:**

« Dans mon plaidoyer je parlais du Parti Démocratique des kurdes de Syrie ». Je propose le Parti de l'Union démocratique pour le peuple syrien(...) » Ces propos sont une preuve démontrant que le PYD a été mis en place comme la branche en Syrie du PKK/KCK.

**L'organisation terroriste PKK,  
qui s'est servi de la Syrie comme  
une base entre 1979 et 1998, a  
constitué pendant ce temps des  
effectifs dans le nord de la Syrie.**

**20–24 Nisan 2002 tarihleri arasında gerçekleştirilen PKK 8. Kongresi**nde (Kürdistan Özgürlük ve Demokrasi Kongresi/KADEK 1. Kongresi) Türkiye'nin yanı sıra **Irak, İran ve Suriye'de yeni örgütlenmelere** gidilmesi yönünde karar alınmıştır.

PKK/KCK terör örgütü, elebaşı A. Öcalan'ın talimatları ve örgütün hedefleri doğrultusunda Suriye'de varlığını devam ettirmek amacıyla 17 Ekim 2003'te Partiya Yekitiya Demokrat/Demokratik Birlik Partisi'ni (PYD) kurmuştur.

PKK terör örgütü tarafından KCK Sözleşmesi ile oluşturulan sistemin amacı dört parçada (Türkiye, İran, Irak, Suriye) "Demokratik Konfederal Kürdistan"ı kurmak olarak ifade edilmiştir. KCK sisteminin tümü elebaşı Abdullah Öcalan'ın iradesine bağlanmış ve "Önderlik" olarak tarif edilmiş, "yasama organı" KONGRA-GEL, "yürütmeye organı" ise Yürütme Konseyi olarak belirtilmiştir.

**PKK/KCK terör örgütü,  
elebaşı A. Öcalan'ın  
talimatları ve örgütün  
hedefleri doğrultusunda  
Suriye'de varlığını devam  
ettirmek amacıyla 17 Ekim  
2003'te Partiya Yekitiya  
Demokrat/Demokratik Birlik  
Partisi'ni (PYD) kurmuştur.**

**KCK Sözleşmesi**nde parça örgütlenmelerinden bahsedilmiş ve **Türkiye, Irak, İran ve Suriye**'de benzer bir örgütlenme modeli tesis edilmesi hedeflenmiştir. PKK/KCK terör örgütü, Suriye'de oluşturmayı hedeflediği **özerk yapılanmalar** doğrultusunda bu sisteme bağlı hareket eden **KCK-Rojava örgütlenmesini hayatı geçirmiştir**. PKK gündümünde hareket eden Kuzey Suriye yapılanmasının başında **Suriye Genel Sorumlusu** olarak **Sofi Nurettin (K) Nureddin Halef el-Muhammed** bulunmaktadır.

**Le 8ème congrès du PKK tenu les 20 à 24 avril 2002** (Congrès de liberté et démocratie du Kurdistan/1er congrès KADEX) a décidé de s'implanter aussi en **Iran, Irak et Syrie avec de nouvelles organisations**.

Conformément aux consignes d'Abdullah Öcalan, leader en chef de l'organisation terroriste PKK/KCK et aux objectifs de l'organisation, le PKK a créé le 17 octobre 2003 le Parti de l'Union démocratique (PYD)/Partiya Yekitiya Demokrat.

L'objectif du système mis en place par l'organisation terroriste PKK avec l'accord KCK a été défini comme former en quatre morceaux (Turquie, Iran, Irak, Syrie) le « Kurdistan démocratique confédéral ». L'ensemble du système KCK a été rattaché à la volonté d'Abdullah Öcalan qualifié comme « leader », KONGRA-GEL comme « organe législatif » et le Conseil exécutif comme l'« organe exécutif ».

**Conformément aux  
consignes d'Abdullah  
Öcalan, leader en chef de  
l'organisation terroriste  
PKK/KCK et aux objectifs de  
l'organisation, le PKK a créé  
le 17 octobre 2003 le Parti de  
l'Union démocratique (PYD)/  
Partiya Yekitiya Demokrat.**

**L'accord de KCK** évoque des organisations partielles et un modèle similaire a souhaité être mis en place en **Turquie, Irak, Iran et Syrie**. L'organisation terroriste PKK/KCK a mis en activité l'organisation **KCK-Rojava** agissant conformément aux structures autonomes qui souhaite être mis en place en Syrie. À la tête de la structure dans le nord de la Syrie, contrôlé aussi par le PKK, se trouve Sofia Nureddine (Code) Nureddin al-Mohamed, le Responsable général pour la Syrie.

**PKK/KCK Kuzey Suriye yapılanmasının Suriye Genel Sorumlusu Sofi Nurettin (K) Nureddin Halef el-Muhammed**

KCK-Rojava isimlendirmesi, PKK/KCK terör örgütü ile bağlantının gizlenmesi amacıyla ilerleyen süreçte kullanılmamıştır.  
KCK Suriye yapılanması; siyasi kanatta PYD, silahlı kanatta YPG/YPJ ve toplumsal alanda TEV-DEM şeklinde bir örgütlenme esasına dayanmaktadır.

1990 yılında PKK terör örgütüne katılan Sofi Nureddin, Şubat 2007'de gerçekleştirilen ve PKK'nın silahlı aparatı olan HPG 4. Konferansında Komuta Konseyinde görevlendirilmiştir. 2013-2015 yılları arasında Suriye Genel Sorumlusu iken görevini **Türkiye'de birçok kanlı terör eyleminin sorumlusu olan Bahoz Erdal (K) Fehman Hüseyin'e** devretmiş, 2017 yılında tekrardan Suriye Genel Sorumluluğu görevine getirilmiştir.

KCK-Rojava isimlendirmesi, PKK/KCK terör örgütü ile bağlantının gizlenmesi amacıyla ilerleyen süreçte kullanılmamıştır. KCK Suriye yapılanması; siyasi kanatta PYD, silahlı kanatta YPG/YPJ ve toplumsal alanda TEV-DEM şeklinde bir örgütlenme esasına dayanmaktadır.



**Sofia Nureddine (Code) Nureddin al-Mohamed, le Responsable général pour la Syrie du PKK/KCK.**

Sofia Nureddine qui a rejoint l'organisation terroriste PKK en 1990 a été nommé plus tard en février 2007 au Conseil de commandement du PKK lors de la 4ème Conférence HPG, qui est l'appareil armé du PKK. Lorsqu'il était Responsable général pour la Syrie entre 2013 et 2015, il a remis ses fonctions à **Bahoz Erdal (Code) Fehman Hussein, responsable de plusieurs attaques ensanglantées en Turquie**. Puis en 2017 il a été de nouveau nommé Responsable général pour la Syrie.

L'appellation KCK-Rojava n'a pas la suite plus été utilisée pour dissimuler le lien avec l'organisation terroriste PKK/KCK. L'implantation en Syrie du KCK est composée sur l'aile politique du PYD, sur l'aile armée du YPG/YPJ et sur le plan social de TEV-DEM.

**L'appellation KCK-Rojava n'a pas la suite plus été utilisée pour dissimuler le lien avec l'organisation terroriste PKK/KCK. L'implantation en Syrie du KCK est composée sur l'aile politique du PYD, sur l'aile armée du YPG/YPJ et sur le plan social de TEV-DEM.**

# TERÖR ÖRGÜTÜNÜN SURIYE'DEKİ SİYASİ KOLU PYD'NİN KURULUŞU, TEŞKİLATI VE YÖNETİCİLERİ

PYD, 2011 Suriye'de iç karışıklığın ortaya çıkmasının ardından ülkenin kuzeyinde PKK/KCK tarafından gönderilen kadroların desteği ile hızla örgütlenmiştir.

Merkezi Kamışlı olan ve A. Öcalan'ın fikirlerini benimseyen PYD'nin, eşbaşkanlığını aynı zamanda KCK Yürütme Konseyi üyesi olan Salih Müslim ve Asya Abdullah yapmaktadır.

## CREATION DU PYD, BRANCHE POLITIQUE EN SYRIE DE L'ORGANISATION TERRORISTE, SON RESEAU ET SES DIRIGEANTS

Au lendemain des conflits qui sont apparus en Syrie en 2011, le PYD s'est rapidement organisé dans le nord du pays avec le soutien des effectifs déployés par le PKK/KCK.

Le PYD dont le siège se trouve à Kamışlı et qui adopte les convictions d'Abdullah Öcalan dispose de deux coprésidents, à savoir Salih Müslim et Asya Abdullah qui sont aussi membres du Conseil exécutif du KCK.





**EŞ BAŞKAN**  
(Ebu Velat (K)  
Salih Müslim  
**MUHAMMED**)

## Terör Örgütü PYD'nin Örgüt Yapısı

Kuruluş: 17 Ekim 2003 (PYD)  
Partiya Yekitiya Demokrat



**EŞ BAŞKAN**  
(Dilan Rihan Mohammed  
(K) Ayşe Ayşe ABDULLAH)

**BASIN BİRİMİ PYD  
MEDYA MERKEZİ**  
Aktar (K) Veliid  
**HALİL**  
Chran Muhammed  
**MUSTAFA**

**YÜRÜTME  
KOMİTESİ**  
25 Üyeden  
oluşmaktadır.

**PARTİ MECLİSİ**  
**PYD KADIN  
MECLİSİ**

**SURIYE  
YAPILANMASI**

**IRAK YAPILANMASI**  
Dr. Viçdan (K)  
Muhammed REŞO,  
Halit HİSO

**AVRUPA YAPILANMASI**  
Beşir Doğru (K) Abdülselam  
Mustafa, Zuhat Kobani (K)  
Hasan Muhammed ALİ (Yrd.)  
Zazan Ebâş (K)

**BASIN KANTONU**  
(Reyhan  
MUHAMMED Esad  
Yakup ÇAVUŞ)

**PYD SOSYAL  
İLİŞKİLER  
KOMİTESİ**

**AFRİN KANTONU**  
(Derviş AFRİNLI)

**ALMANYA**  
Habat Zekerîva (K)  
Halil Hac ABDÜL  
Habat SAKER

**İNGİLTERE**  
Dr. Alân Ahmed  
ŞEMO

**DANIŞMARDIKA**  
Muhammed EMİN

**AVUSTURYA**  
Dr. Sabri...

**HOLLANDA**  
Şirvan Hasan

**RUSYA**  
Ali Abdulselam  
MUHAMMED

**NORVEÇ**  
Serbest Velat

**YUNANİSTAN**  
Muslim İbrahim

**BELÇİKA**  
Brüksel/Louise

**GKRY**  
Salah PERM

**İSVEÇ**  
Dara AHMED,  
Seyit ŞİAR

**FRANSA**  
Dr. Halid İSA

**İSVİÇRE**  
Hasan Messenger,  
Abdülgazi Mustafa

1. Halep/Merkez
2. Afrin
3. Raco
4. Cinderes
5. Şeyh El-Haddid
6. Mabaatlı
7. Azaz
8. Bülbül
9. Bab
10. Derka Hamgo



**COPRESIDENT**  
(Abu Velat (C)  
Salih Muslim  
MOHAMED)

# **Structure de l'organisation terroristique PYD**

Création : 17 octobre 2003 (PYD) / Partiya Yekitiya Demokrat

**Partiya Yekitîva Demokrat**  
Création : 17 octobre 2003 (PYD)



**COPRESIDENT**  
(Dilan Rihan Mohammed  
(C) Asya Ayse ABDULLAH)

• • • • •

|  |  |                                    |                                      |   |  |   |   |
|--|--|------------------------------------|--------------------------------------|---|--|---|---|
| <b>VICE-PRESIDENT</b><br>Aktar (C) Veid<br>HALİL | <b>COMITÉ EXECUTIF</b><br>Compose de 25 membres. | <b>PARLEMENT DES FEMMES DU PYD</b> | <b>PARLEMENT DU PARTI</b>            | <b>STRUCTURE EN SYRIE</b>   | <b>STRUCTURE EN IRAK</b><br>Dr. Vicdan (C)<br>Muhammed REŞO,<br>Halit HISO | <b>STRUCTURE EN EUROPE</b><br>Beşir Doğu (C) Abdulselam<br>Mustafa, Zuhat Kobani (C)<br>Hasan Muhammed ALİ (Adj.)<br>Zazan Ebaş (C) | <b>STRUCTURE AU LIBAN (BEYROUTH)</b>              |
| SERVICE DE PRESSE<br>CENTRE DE MEDIAS<br>DU PYD  | COMITÉ DES RELATIONS INTERNATIONALES DU PYD      | CENTRE DE JEUNESSE DU PYD SERIKANI | COMITÉ DES RELATIONS SOCIALES DU PYD | CANTON DE KOBANE<br>(Omar Celal Alluş (C)<br>Jalal ABDUL RAHMAN,<br>Moustafa DABAN) | CANTON d'AFRIN<br>(Derviş AFRİNLİ)   | ALLEMAGNE<br>Habat Zekeeria (C)<br>Halil Hac ABDU,<br>Habat SAKER   | ANGLETERRE<br>Dr. Alan Ahmed<br>ŞEMO              |
| Chran Muhammed<br>MUSTAFA                        |  |                                    |                                      | CANTON DE JIZRE<br>(Reyhan<br>MUHAMMED Esad<br>Yakup ÇAVUŞ)                         |  | DANEMARK<br>Muhammed EMİN   | AUTRICHE<br>Dr. Sabri...                          |
|  |  |                                    |                                      |   |  | HOLLANDE<br>Şirvan Hasan  | RUSSE<br>Ali Abduselam<br>MUHAMMED                |
|  |  |                                    |                                      |   |  | NORVEGE<br>Serbest Velat  | GREECE<br>Muslim İbrahim                          |
|  |  |                                    |                                      |   |  | BELGIQUE<br>Bruxelles/Louise  | ADMINISTRATION<br>CHYPIROTE GRECQUE<br>Salah PERM |
|  |  |                                    |                                      |   |  | SUEDE<br>Dara AHMED,<br>Seyit ŞİAR  | FRANCE<br>Dr. Halid İSA                           |
|  |  |                                    |                                      |   |  |   | SWISE<br>Hasan Messenger,<br>Abdulgazi Mustafa    |

### Ebu Velat (K) Salih Muslim MUHAMMED

Terör örgütü Demokratik Birlik Partisi (PYD) Eşbaşkanlığı görevini yürütmektedir. Suriye'den rejim baskısı nedeniyle Irak'a kaçan ve Gare'de bir PKK kampında kalan Salih Muslim, Mart 2011 ayında Suriye'ye dönmüştür.

**PKK Suriye Genel Sorumlusuna bağlı faaliyet gösteren Muslim açıklamalarında, PKK/KCK ile bağlarını defalarca dile getirmiştir. Salih Muslim, 2011 yılında Kurdwatch adlı organizasyona verdiği mülakatta, Suriye'deki Kürt sorunlarına en iyi çözümü sunduğu için Apo'nun [Abdullah Öcalan] felsefesini ve ideolojisini uyguladıklarını belirtmiştir.**

PYD eşbaşkanlarının, terör örgütü elebaşı A. Öcalan'ın posterleri önünde yaptığı konuşmalar ve PKK/KCK üyesi teröristlerle birlikte yer alan fotoğrafları PKK/KCK terör örgütü ile PYD arasındaki bağlantıların bir başka örneğidir.

Salih Muslim aynı mülakatta, Ayn el-Arab (Kobani) ve El-Malikiye (Derik)'de bulunan PYD üyelerinin, Suriye Devleti tarafından eğitilmesi ile ilgili soruya **PYD'lilerin PKK'ya ait Gare Kampında eğitildikleri, kendisinin de bir dönem Gare'de bulunduğu ve PYD'lilerin halen burada eğitim gördüğü yanıtını vererek PKK/KCK'lı teröristlerin PYD içerisinde faaliyet gösterdiğini** beyan etmiştir.

PYD eşbaşkanlarının, terör örgütü elebaşı A.Öcalan'ın posterleri önünde yaptığı konuşmalar ve PKK/KCK üyesi teröristlerle birlikte yer alan fotoğrafları PKK/KCK terör örgütü ile PYD arasındaki bağlantıların bir başka örneğidir.



### Abou Velat (C) Salih muslim MOHAMED

Il exerce les fonctions de Coprésident du Parti de l'Union démocratique dépendant de l'organisation terroriste. Muslim qui a fui la Syrie en raison de la pression du régime syrien et s'est installé en Irak, demeure dans un camp du PKK à Gare. Il est retourné en Syrie en mars 2011.

**Muslim qui dépend du Responsable général pour la Syrie du PKK a répété à plusieurs reprises dans ses déclarations ses liens avec le PKK/KCK. En 2011, lors d'une interview qu'il a accordé à l'organisation Kurdwatch il a souligné qu'ils appliquaient la philosophie et l'idéologie d'Apo (Abdullah Öcalan) car c'est celui qui a apporté la meilleure solution au problème kurde en Syrie.**

Toujours dans le même interview, en réponse à une question sur la formation par l'état syrien des membres du PYD qui se trouvent à Ayn al-Arab (Kobane) et Al-Malikiye (Derik), Salih Muslim a déclaré que les membres du PYD étaient formés dans le camp de Gare du PKK, que lui aussi y avait été à une époque, notant que **les membres du PYD y recevaient toujours à l'heure actuelle des formations, précisant aussi que les terroristes du PKK/KCK étaient aussi actifs à l'intérieur du PYD.**

Les discours qu'ont tenus les coprésidents de PYD devant les posters du leader en chef de l'organisation terroriste ainsi que leurs photos avec les terroristes du PKK/KCK constituent une autre preuve des liens entre l'organisation terroriste PKK/KCK et le PYD.

**Les discours qu'ont tenus les coprésidents de PYD devant les posters du leader en chef de l'organisation terroriste ainsi que leurs photos avec les terroristes du PKK/KCK constituent une autre preuve des liens entre l'organisation terroriste PKK/KCK et le PYD.**



- A. Bozan Tekin (K) Mehmet TÖREN (PKK/KCK Yürütmeye Konseyi Üyesi),  
Bozan Tekin (C) Mehmet Toren (Membre du Comité exécutif du PKK/KCK),
- B. Ebu Dülo (AD/K) (KCK-ROJAVA/TEV-DEM Sorumlularından),  
Ebu Dulo (AD/C) (un des responsables du KCK-ROJAVA/TEV-DEM),
- C. Sosin (AD/K) (KCK-ROJAVA/TEV-DEM Sorumlularından),  
Sosin (AD/C) (un des responsables de KCK-ROJAVA/TEV-DEM),
- D. Ebu Velat (K) Salih Müslim MUHAMMED (PYD Eş Başkanı),  
Ebu Velat (C) Salih Muslim Mohamed (Coprésident du PYD),
- E. Cemal (K) Murat KARAYILAN (PKK/KCK Yürütmeye Konseyi Başkanı),  
Cemal (C) Murat Karayılan (Président du Comité exécutif du PKK/KCK),
- F. Cemal (K) (KCK-ROJAVA/TEV-DEM Kültür ve Eğitim Sorumlusu),  
Cemal (C) (KCK-ROJAVA/TEV-DEM, Responsable de la Culture et de la Formation),
- G. Mizgin Amed (K) Aynur HÜLAKÜ (PKK/KCK Yürütmeye Konseyi Üyesi).  
Mizgin Amed (C) Aynur Hülakü (membre du Comité exécutif du PKK/KCK).



PYD Eş Başkanı Ebu Velat (K) Salih Müslim MUHAMMED, teröristbaşı Abdullah ÖCALAN ve diğer PKK'lı teröristlerin posterleri önünde

Le coprésident du PYD Ebu Velat (C) Salih Muslim Mohamed, devant les posters du leader en chef de l'organisation terroriste A. Öcalan et les autres terroristes du PKK



PYD Eş Başkanı Ebu Velat (K) Salih Müslim MUHAMMED, teröristbaşı Abdullah ÖCALAN'ın posterleri önünde

Le coprésident du PYD Ebu Velat (C) Salih Muslim Mohamed, devant les posters du leader en chef de l'organisation terroriste Abdullah Öcalan

# Dilan Rihan Muhammed (K) Asya Ayşe ABDULLAH



Terör örgütü Demokratik Birlik Partisi (PYD) Eşbaşkanlığı görevini yürütmektedir. **Suriye'ye gelmeden önce PKK bünyesinde Gare ve Kandil alanlarında faaliyet yürütmüştür.** Halihazırda KCK Suriye üst yönetimi içerisinde kantonlardan sorumludur.

PKK/KCK ve PYD arasındaki ideolojik bağ PKK/KCK Yürütme Kurulu üyesi teröristler ve PYD eşbaşkanı Salih Müslim tarafından dile getirilmiştir. PYD Eşbaşkanı Salih Müslim, 25.07.2012'de; "PKK ile aramızda felsefi olarak, ideolojik olarak bir yakınlaşma var" ifadesini kullanmıştır. PKK/KCK Yürütme Konseyi Eşbaşkanı Cemil Bayık, 22.03.2017'de; "PKK/KCK ile (sözde) Rojava Devriminin ideolojik yaklaşımının aynı kaynaktan beslendiği" hususlarını ifade etmiştir.

PYD Eş Başkanı Dilan Rihan Muhammed  
(K) Asya Ayşe ABDULLAH



PYD Eş Başkanı Dilan Rihan Muhammed (K) Asya Ayşe ABDULLAH da Ebu Velat (K) Salih Müslim MUHAMMED gibi PKK/KCK terör örgütü mensubudur. Konuşmalarını teröristbaşı Abdullah ÖCALAN posterleri önünde yapmaktadır.

# Dilan Rihan Mohamed (C) Asya Ayşe Abdullah

Exerce les fonctions de coprésidente de l'organisation terroriste Parti de l'Unité démocratique (PYD). **Avant de venir en Syrie elle a opéré à Gare et Kandil dans le cadre du PKK.** Actuellement elle est en charge des cantons parmi la direction du KCK en Syrie.

Le lien idéologique entre le PKK/KCK et le PYD a été exprimé par Salih Muslim, coprésident du PYD et par les terroristes membres du Comité exécutif du PKK/KCK. Salih Muslim, coprésident du PYD a indiqué le 25.07.2012 qu'il y avait un rapprochement sur le plan philosophique. Quant à Cemil Bayık, coprésident du Comité exécutif du PKK/KCK, il a indiqué le 22.03.2017 que le rapprochement idéologique entre le PKK/KCK et la (soi-disante) révolution de Rojava venaient de la même source.

La co-présidente du PYD, Dilan Rihan Mohamed  
(C) Asya Ayşe ABDULLAH



Le coprésident du PYD Dilan Rihan Mohamed (C), Asya Ayşe ABDULLAH aussi est membre de l'organisation terroriste PKK/KCK tout comme Ebu Velat (C) Salih Muslim MOHAMED. Ils effectuent leurs interventions devant les posters du leader en chef de l'organisation terroriste Abdullah ÖCALAN.

# KCK SÖZLEŞMESİ, PKK VE PYD ÖRGÜT TÜZÜKLERİİNDEKİ BENZERLİKLER

PKK, KCK ve PYD arasındaki **organik bağ** parti tüzükleri ile  
KCK Sözleşmesi incelendiğinde açık bir şekilde görülmektedir:

|                |  |
|----------------|--|
| KCK Sözleşmesi | KCK konfederal bir sistemdir, demokrasi, cinsiyet özgürlüğü ve ekolojik yaşamı esas alır. Kürtistan toplumunun cinsiyet özgürlüğünü ve ekolojiye dayalı demokratik örgütülüğünü, demokratik konfederalizm esaslarına göre yaratmak.  |
| PYD Tüzüğü     | Kürt sorununun (sözde) Batı Kürdistan'da demokratik çözümü, demokratik özerkliğin sağlanması, demokratik ekoloji ve cinsiyet özgürlüğünün ve demokratik sosyalizmin sağlanması, bütün Kürdistan parçalarında demokratik kurtuluş mücadelesinin desteklenmesi ve Kürdistan Ulusal Birliğinin Demokratik Konfederalizm çerçevesinde çözüme kavuşturulması. |
| PKK Tüzüğü     | Demokratik, ekolojik ve cinsiyet özgürlükü toplum paradigması ve demokratik sosyalizm çizgisi temelinde demokratik konfederal yapılmayı inşa etmek, Kürt sorununun bulunduğu ülkelerde çözümü (sözde) Özerk Demokratik Kürdistan temelinde gerçekleştirmek.  |

Tablo-1

# ACCORD DE KCK, LES RESSEMBLANCES DE REGLEMENT DES ORGANISATIONS PKK ET PYD

Lorsque l'on analyse l'accord de KCK et les règlements des partis on peut s'apercevoir clairement du lien organique entre le PKK, KCK et le PYD.

|                  |   |
|------------------|---|
| Accord KCK       | Le KCK est un système confédéral. Il se base sur la démocratie, la liberté des sexes et la vie écologique. L'organisation démocratique de la population du Kurdistan par rapport à l'égalité des sexes, à l'écologie. Prendre pour base le confédéralisme démocratique.   |
| Règlement du PYD | Solution démocratique de la (soi-disante) question kurde dans le Kurdistan de l'ouest, l'obtention de l'autonomie démocratique, assurer l'écologie démocratique et l'égalité des sexes, ainsi que le socialisme démocratique. Soutenir la lutte de l'indépendance démocratique dans toutes les fractions du Kurdistan. Apporter une solution à l'Unité nationale du Kurdistan dans le cadre du confédéralisme démocratique. |
| Règlement du PKK | Un paradigme populaire démocratique, écologique avec une égalité des sexes et bâtir la structure confédérale à la base du socialisme démocratique. Apporter une solution au problème kurde dans les pays où ils se trouvent avec un (soi-disant) Kurdistan démocratique et autonome.  |

Tableau-1

**PKK/KCK ve PYD Kurucu Örgüt Yapılanması**  
**ORGANISATION DU PKK/KCK ET DE L'EQUIPE CREATRICE DU PYD**

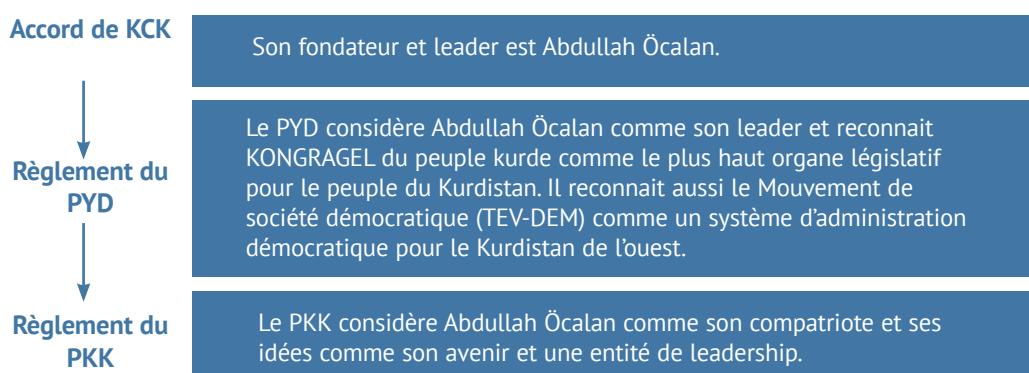
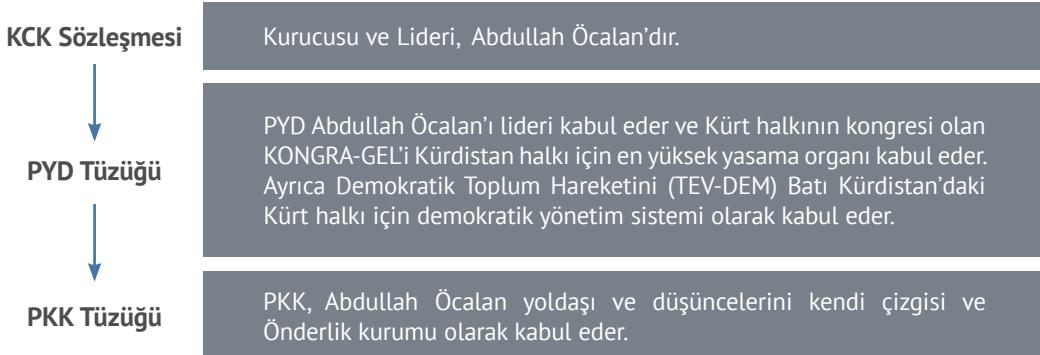
|                                   |                                     |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| KCK Sözleşmesi<br>Abdullah Öcalan | PYD Örgüt Tüzüğü<br>Abdullah Öcalan | PKK Örgüt Tüzüğü<br>Abdullah Öcalan |
| Accord de KCK<br>Abdullah Öcalan  | Règlement du PYD<br>Abdullah Öcalan | Règlement du PKK<br>Abdullah Öcalan |

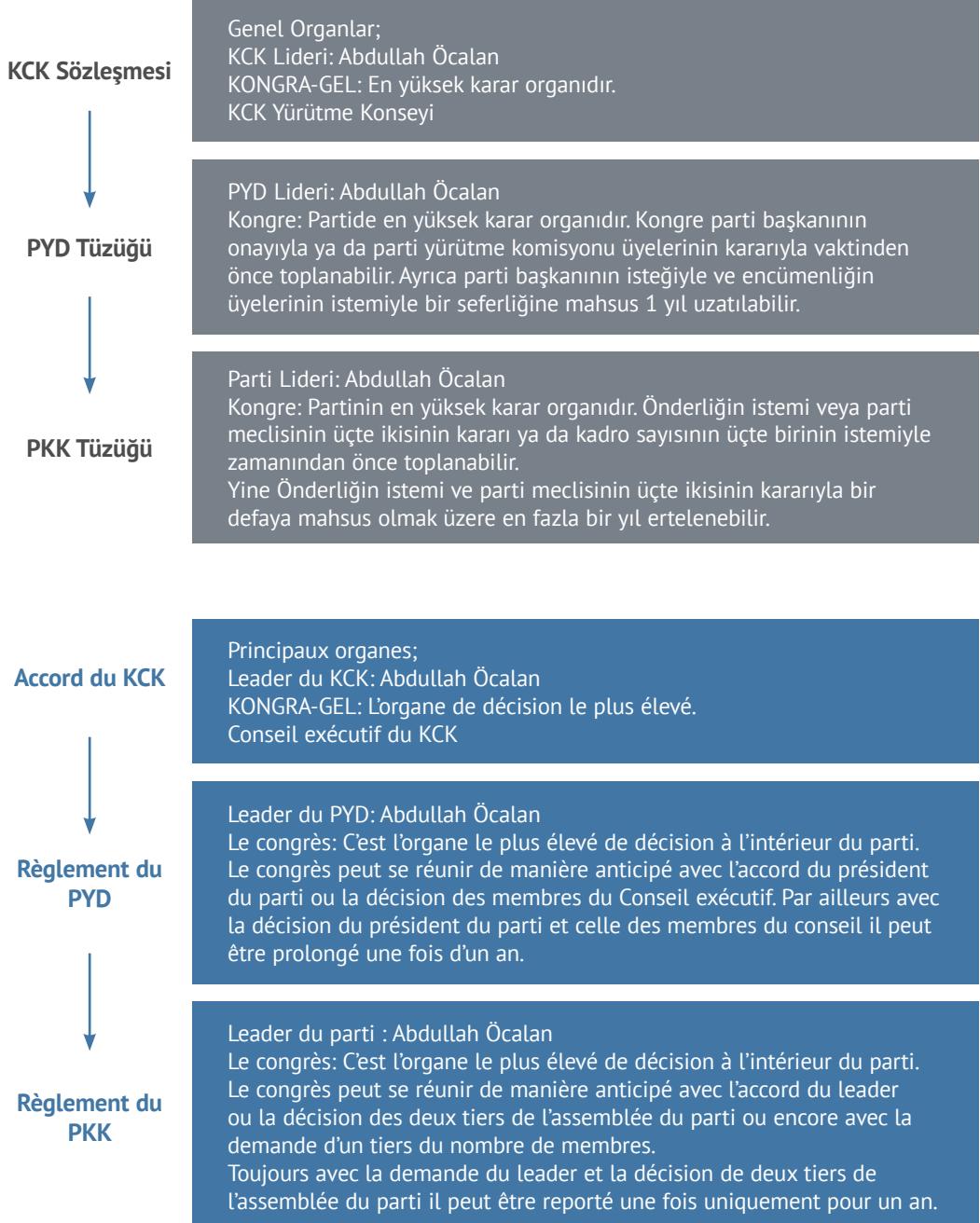
**PKK/KCK ve PYD İdeoloji Birlikteliği**  
**Unité idéologique entre le PKK/KCK et le PYD**

|   |  |  |
|---|--|--|
| KCK Sözleşmesi<br>Demokratik, Ekolojik<br>Cinsiyet Özgürlüğü      | PYD Tüzüğü Demokratik,<br>Ekolojik Cinsiyet<br>Özgürlüğü             | PKK Tüzüğü Demokratik,<br>Ekolojik Cinsiyet<br>Özgürlüğü             |
| Accord de KCK<br>Liberté démocratique,<br>écologique et de genres | Règlement du PYD<br>Liberté démocratique,<br>écologique et de genres | Règlement du PKK<br>Liberté démocratique,<br>écologique et de genres |

**PKK/KCK ve PYD Amaç-Strateji Birlikteliği**  
**Unité stratégique et d'objectif entre le PKK/KCK et le PYD**

|  |   |  |
|--|---|--|
| KCK Sözleşmesi<br>Kürdistan Parçalarında<br>Demokratik Özerklik ve<br>Konfederalizm          | PYD Tüzüğü<br>Suriye Parçasında Özerklik,<br>Kürdistan'da Konfederalizm                   | PKK Tüzüğü Kürdistan<br>Parçalarında Demokratik Özerklik<br>ve Konfederalizm                   |
| Accord de KCK<br>Autonomie démocratique et<br>confédéralisme dans les terres<br>du Kurdistan | Règlement du PYD<br>Autonomie sur les terres<br>syriennes, confédéralisme au<br>Kurdistan | Règlement du PKK<br>Autonomie démocratique et<br>confédéralisme sur les terres du<br>Kurdistan |





## PKK/KCK Terör Örgütü Tüzüğü Örgüt Yapılanması Structure organisationnel du règlement de l'organisation terroriste PKK/KCK

### PKK Tüzüğü

Parti Lideri: Abdullah Öcalan Kongre: Partinin en yüksek karar organıdır. Önderliğin istemi veya parti meclisinin üçte ikisinin kararı ya da kadro sayısının üçte birinin istemiyle zamanından önce toplanabilir. Yine Önderliğin istemi ve parti meclisinin üçte ikisinin kararıyla bir defaya mahsus olmak üzere en fazla bir yıl ertelenebilir.

### Règlement du PKK

Leader du parti: Abdullah Öcalan

Le congrès: C'est l'organe le plus élevé de décision du parti. Le congrès peut se réunir de manière anticipé avec l'accord du leader ou la décision des deux tiers de l'assemblée du parti ou encore avec la demande d'un tiers du nombre de membres.

Toujours avec la demande du leader et la décision de deux tiers de l'assemblée du parti il peut être reporté une fois uniquement pour un an.

### PKK Tüzüğü

Parti kadrosu (üyesi), kendini Apocu tarz, tempo ve üsluba ulaştırarak parti amaçları için yürüttüğü mücadele ile yoldaşlarına ve tüm topluma örnek olan kişidir.

### Règlement du PKK

Le cadre du parti (membre) est celui qui sert d'exemple à tous ses compatriotes et à la société en devenant un fervent d'Apo avec son expression son comportement et la lutte qu'il mène conformément aux objectifs du parti.

### PYD Tüzüğü

PYD Lideri: Abdullah Öcalan Kongre: Partide en yüksek karar organıdır. Kongre parti başkanının onayıyla ya da parti yürütme komisyonu üyelerinin kararıyla vaktinden önce toplanabilir. Ayrıca parti başkanının isteğiyle ve encümenliğin üyelerinin istemiyle bir seferliğine mahsus 1 yıl uzatılabilir.

### Règlement du PYD

Leader du PYD: Abdullah Öcalan

Kongre: C'est l'organe le plus élevé de décision à l'intérieur du parti. Le congrès peut se réunir de manière anticipé avec l'accord du président du parti ou la décision des membres du Conseil exécutif. Par ailleurs avec la décision du président du parti et celle des membres du conseil il peut être prolongé une fois d'un an.

### PYD Tüzüğü

18 yaşını dolduran kişi, lider Apo'nun demokratik uygarlık çizgisine inanan, parti programına ve yönetmeliğine inanır ve yaşamına uygular.

### Règlement du PYD

Personne de plus de 18 ans, croyant à la vision de civilisation démocratique d'Abdullah Öcalan, au programme du parti et à son règlement et mettant cela en application dans son quotidien.

## Örgüt Üyeliği / Devenir membre de l'organisation

### PKK Tüzüğü

Parti kadrosu (üyesi), kendini Apocu tarz, tempo ve üsluba ulaştırarak parti amaçları için yürüttüğü mücadele ile yoldaşlarına ve tüm topluma örnek olan kişidir.

### Règlement du PKK

Le cadre du parti (membre) est la personne qui se dote du style, de la vitesse et de l'expression d'Apo et qui entreprend une lutte pour les objectifs du parti en étant un exemple pour ses compatriotes et toute la population.

### PKK Tüzüğü

PARTİ KADROSUNUN GÖREVLERİ: Lider APO'nun yaşamını ve özgürlüğünü benimsemelidir. Apocu çizgiyi özümsemelidir.

### Règlement du PKK

Responsabilités du cadre du parti : Adopter la vie et la liberté du leader APO.  
S'approprier la vision d'Apo.

### PYD Tüzüğü

18 yaşını dolduran kişi ve lider Apo'nun demokratik uygarlık çizgisine inanan, parti programına ve yönetmeliğine inanır ve yaşamına uygular.

### Règlement du PYD

Personne de plus de 18 ans, croyant à la vision de civilisation démocratique d'Abdullah Öcalan, au programme du parti et à son règlement et mettant cela en application dans son quotidien.

### PYD Tüzüğü

PARTİ ÜYELERİNİN AMAÇLARI: Kurt halkı lideri Abdullah Öcalan'a bağlılığı şeref bilmeli ve onun özgürlüğү için mücadele etmelidir. Demokratik Konfederalizm sisteminin oluşması için çaba göstermelidir.

### Règlement du PYD

Objectifs des membres du parti :  
Le peuple kurde doit reconnaître que l'attachement au leader Abdullah Öcalan est un honneur et doit lutter pour sa liberté. Il doit faire des efforts pour que le système de confédéralisme démocratique se constitue.

## Örgüt Üyelerinin Amaçları / Objectifs des membres de l'organisation

### PYD Tüzüğü

Kurt halk lideri Abdullah Öcalan'a bağlılığı şeref bilmeli ve onun özgürlüğü için mücadele etmelidir. Demokratik Konfederalizm sisteminin oluşması için çaba göstermelidir.

### Règlement du PKK

Le peuple kurde doit reconnaître que l'attachement au leader Abdullah Öcalan est un honneur et doit lutter pour sa liberté. Il doit faire des efforts pour que le système de confédéralisme démocratique se constitue.

### PKK Tüzüğü

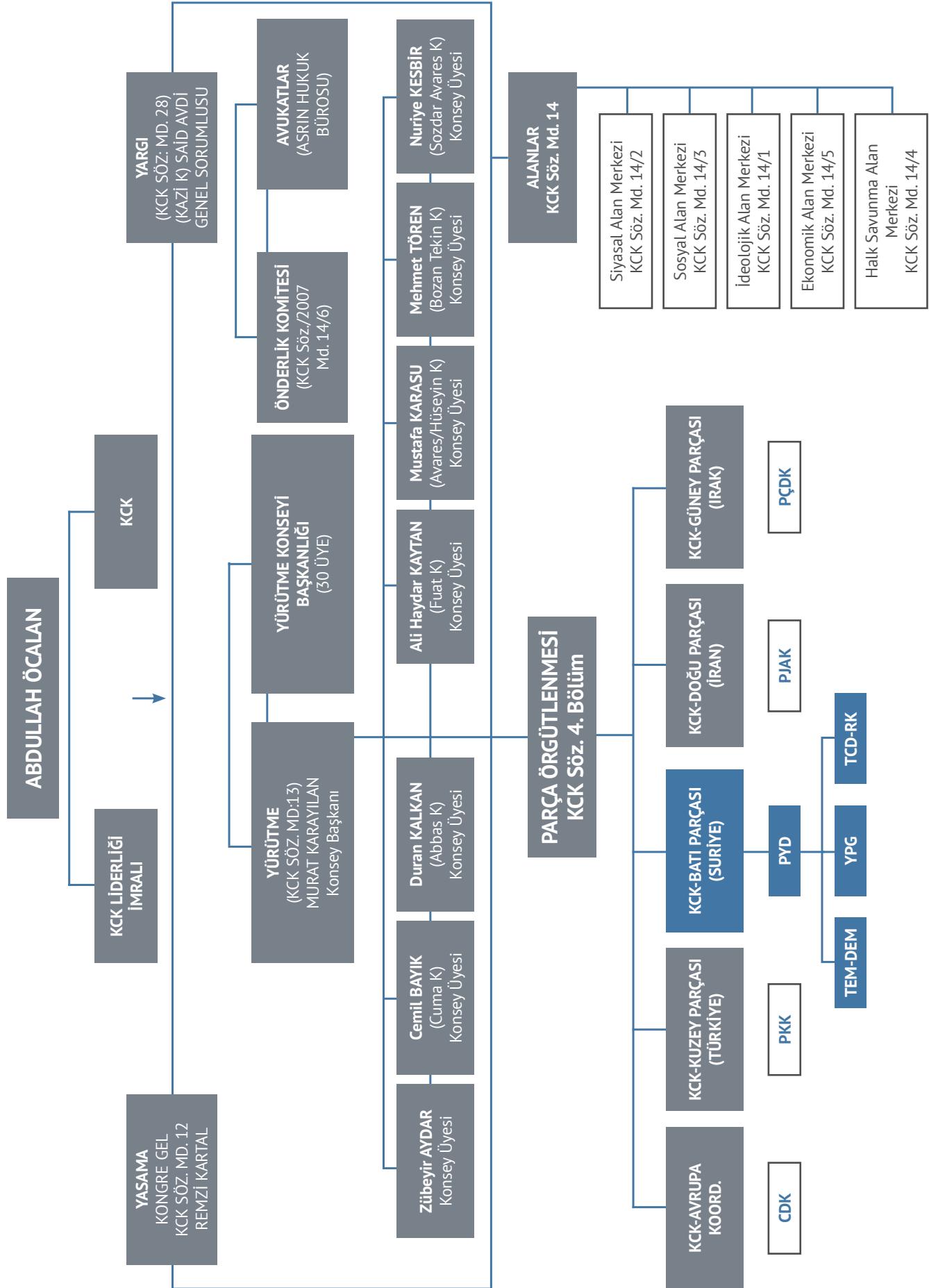
Lider APO'nun yaşamını ve özgürlüğünü benimsemelidir. Apocu çizgiyi özümsemelidir.

### Règlement du PYD

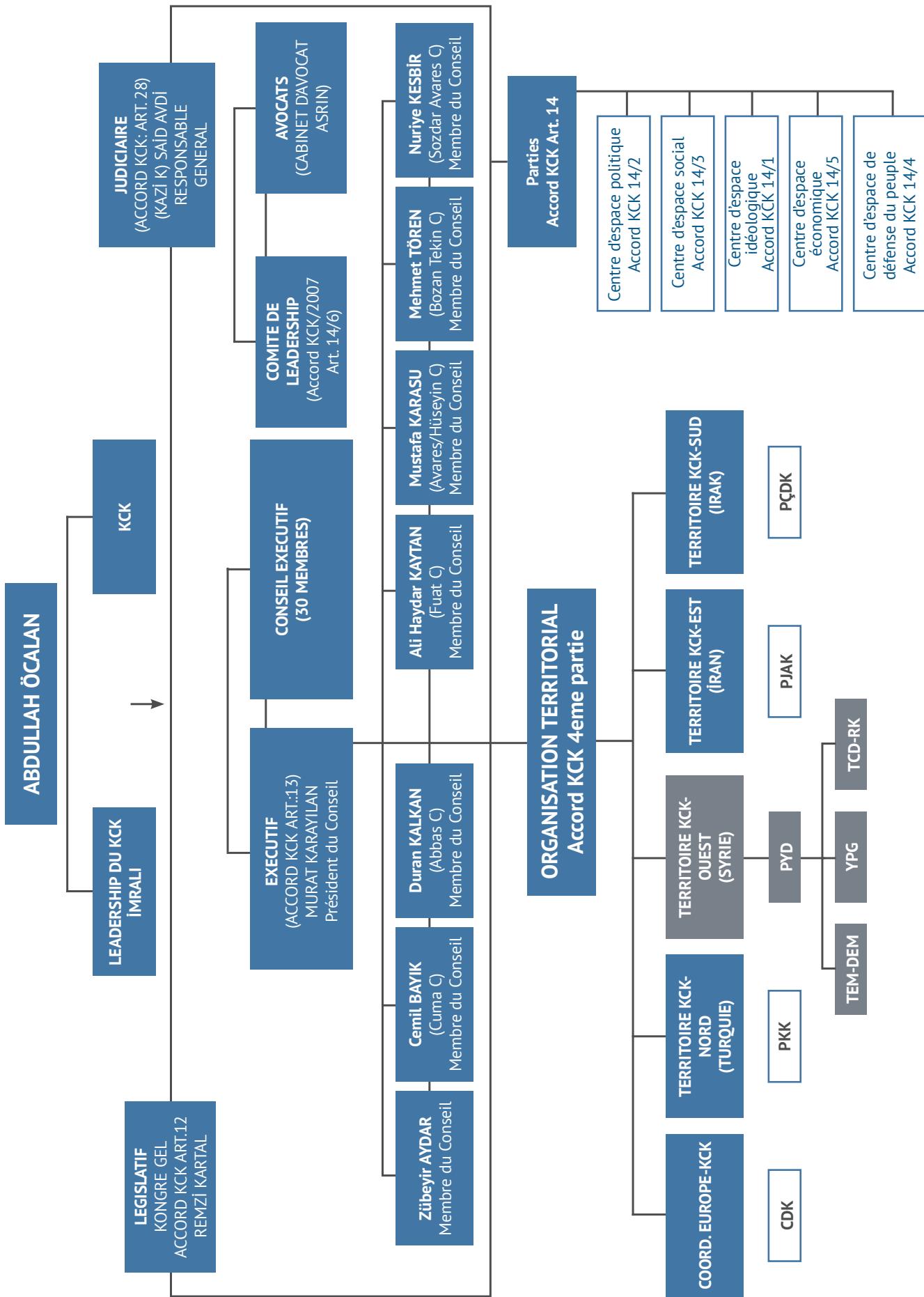
Adopter la vie et la liberté du leader APO.  
S'approprier la vision d'Apo.



# Terör Örgütü PKK/KCK'nın Parça Örgütlenmesi: PYD/YPG'nin Suriye Yapılanması



# Organisation territorial de l'organisation terroriste PKK/KCK : Organisation en Syrie du PYD/YPG



# SÖZDE ÜST DÜZEY ÖRGÜT ÜYELERİNİN AÇIKLAMALARINDA PKK-PYD BİRLİKTELİĞİ

PKK'nın yayın organlarından Serxwebûn, PKK'nın 8. Genel Kongresi'nin belgelerini derlediği Mayıs 2002 sayısında; "Kongremiz, yeni dönemde gerekli görevlendirmeleri yaparak, bir Suriye Demokratik Birlik Hareketi'ni ya da partisini ortaya çıkarmalı, onu hareketimizin bir parçası olarak görüp desteklemelidir." ifadeleri ile PYD'nin PKK terör örgütü tarafından oluşturulduğunu göstermektedir.

PKK elebaşı Abdullah Öcalan'ın kardeşi Osman Öcalan yaptığı açıklamada, 'PYD'yi kendisinin kurduğunu, PYD'nin PKK'ya bağlı olduğu ve PKK'nın verdiği kararlara göre hareket ettiğini' ifade etmiştir.

PKK elebaşı Abdullah Öcalan'ın kardeşi Osman Öcalan 2013 yılında Irak yerel medyasına yaptığı açıklamada; "PYD'nin kurulması görevinin Murat Karayılan'a verildiği ancak Karayılan'ın 'bunu yapmayacağını' söylemesi üzerine, İran'daki PJAK gibi PYD'yi de kendisinin kurduğunu, partinin isminde Suriye rejiminin tepkisini çekmemek için Kurdistan kelimesini kullanmadıklarını, PYD'nin PKK'ya bağlı olduğu ve PKK'nın verdiği kararlara göre hareket ettiğini" hususlarını ifade etmiştir.

# UNITE PKK-PYD DANS LES DECLARATIONS DES SOI-DISANT DIRIGEANTS DE HAUT NIVEAU

Serxwebun, un des organes de diffusion du PKK, avait publié dans le numéro de mai 2002 rassemblant les documents du 8ème congrès du PKK, « Notre congrès doit effectuer les nominations nécessaires pour que lors de la nouvelle période apparaisse le Mouvement de l'union démocratique de Syrie et nous devons considérer ce mouvement comme une partie de notre action et le soutenir. » Cette déclaration démontre que le PYD a été formé par l'organisation terroriste PKK.

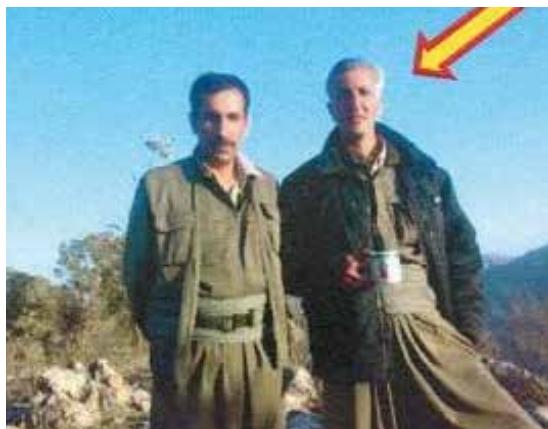
Osman Öcalan, frère du leader de l'organisation terroriste PKK Abdullah Öcalan, avait effectué en 2013 une déclaration aux médias locaux d'Irak et tenu les propos suivants :

« La mission de former le PYD avait été attribuée à Murat Karayılan mais lorsque celui-ci a indiqué qu'il ne pouvait exécuter cette tache, tout comme PJAK en Iran j'ai créé aussi le PYD. Pour ne pas susciter la réaction du régime syrien nous n'avons pas utilisé dans le nom du parti le mot Kurdistan mais le PYD dépend du PKK et agit selon les instructions du PKK ».

Dans une déclaration effectuée par Osman Öcalan, frère du leader en chef de l'organisation terroriste PKK Abdullah Öcalan, il est précisé qu'il a lui-même créé le PYD, que le PYD est attaché au PKK et qu'il agit en fonction des décisions du PKK.

Kürdistan Demokratik Konfederalizmi (KKK) tarafından 2006 yılı Nevruz'unda yayımlanan mesajdaki; “**Batı Kürdistan'da PYD, gerçekleştirdiği kongre ile KKK sisteminin Batı Kürdistan'daki örgütlülüğü olarak yeniden yapılanmaya ve sistem kazanmaya çalıştı.**” ifadeleri PYD-PKK bağıını ortaya koymuştur.

2010 yılına kadar PYD başkanı olan Fuad Ömer (K) Barazani Muhammed, 2008 yılında Aso adlı Suriye gazetesine verdiği röportajda **PYD politikaları ile ilgili olarak**; “(sözde) Batı Kürdistan'da bir demokrasi topluluğu kurarak halkın politik mücadele için hazırladıkları, Suriye'nin Kürt bölgelerinde yeni bir topluluk kurdukları, topluluğa KCK/Rojava denildiği” hususlarını belirtmiştir.



2005-2010 Yılları arasında PYD başkanlığı yapan Fuat Ömer(K) Barazani Muhammed PKK/KCK üst yönetimi ile birlikte

Dans un message donné par le Confédéralisme démocratique du Kurdistan (KKK) à l'occasion des célébrations du Nevrouz en 2006 il est indiqué que « **dans le Kurdistan de l'ouest, le PYD a essayé avec le congrès tenu de se lancer comme l'implantation du KKK dans le Kurdistan de l'Ouest et a essayé d'obtenir un système** ». Ces propos mettent en évidence le lien entre le PYD et le PKK.

Fuat Ömer (C) Barazani Mohamed qui était jusqu'en 2010 le président du PYD avait déclaré en 2008 au journal syrien Aso au sujet des politiques du PYD « **qu'ils préparaient dans le (soi-disant) Kurdistan de l'ouest une société démocratique pour préparer le peuple à la lutte politique, qu'ils avaient formé une nouvelle communauté dans les régions kurdes de Syrie et que cette communauté s'appelait KCK/Rojava.** »



Fuat Ömer (C) Barazani Mohamed qui avait assuré entre 2005 et 2010 la présidence du PYD est ensemble avec la haute direction du PKK/KCK.

# YAKALANAN ÖRGÜT MENSUPLARININ İFADELERİNDE PKK/KCK İLE PYD ARASINDAKİ BAĞ

PKK/KCK'ya yönelik Türkiye içerisinde gerçekleştirilen operasyonlarla yakalanan veya teslim olan şahısların ifadeleri PKK/KCK ile PYD arasındaki bağı açıkça ortaya koymuştur. Terör örgütü mensupları;

- "PYD'nin Suriye'de PKK terör örgütüne eleman temin etmek amacıyla kurulduğu, terör örgütünün parçası olduğu ve Suriye'de Demokratik Özerkliği hayatı geçirmeye çabaladığı" (**Terör örgütü mensubu C.K.**),
- "PYD'nin KONGRA-GEL' e bağlı faaliyet yürüten yapılar arasında bulunduğu, PKK uzantısı olarak faaliyet gösteren PYD'nin amacının Suriye'de KCK sistemini oluşturmak olduğu" (**Terör örgütü mensubu H.E.**),
- "PKK'nın Suriye'de PYD'yi kurduğu, PKK talimatlarının Suriye'de birebir uygulandığı, PYD'nin Suriye'de Irak'taki yapılanmaya benzer bir oluşumu hedeflediğini" (**Terör örgütü mensubu Z.T.**) hususlarını ifadelerinde belirtmişlerdir.

# TEMOIGNAGES DES MILITANTS ARRETES DEMONTRANT LE LIEN ENTRE LE PKK/KCK ET LE PYD

Les témoignages des individus arrêtés ou qui se sont rendus lors des opérations effectuées à l'intérieur de la Turquie contre le PKK/KCK, nous démontrent clairement le lien entre le PKK/KCK et le PYD. Les membres de l'organisation terroriste notent ;

- Que le « PYD a été formé pour trouver des effectifs au PKK en Syrie, qu'il fait partie de l'organisation terroriste et qu'il s'efforce de mettre en place en Syrie l'autonomie démocratique » (**membre de l'organisation terroriste C.K.**),
- Que « le PYD figure parmi les structures opérant pour le KONGRAGEL, qu'il agit comme le prolongement du PKK et que son objectif est de former le système KCK en Syrie » (**membre de l'organisation terroriste H.E.**)
- Que « le PKK a créé en Syrie le PYD, que les instructions du PKK ont été mises en application à la ligne et que l'objectif du PYD en Syrie est d'avoir une organisation similaire de celle en Irak » (**membre de l'organisation terroriste Z.T.**)

# SÖZDE DEMOKRATİK TOPLUM HAREKETİ'NİN GERÇEK YÜZÜ (TEV-DEM)

TEV-DEM (Demokratik Toplum Hareketi), PKK/KCK'nın Suriye uzantısı olarak faaliyet yürüten PYD terör örgütü tarafından Suriye'nin kuzeyinde PKK/KCK terör örgütü elebaşı A.Öcalan'ın ayrılıkçı ideolojisini gizlemek maksadı ile öne sürdüğü 'demokratik konfederalizmin' inşası doğrultusunda oluşturulmuştur.

PKK terör örgütünün Suriye Genel Sorumlusuna bağlı hareket eden TEV-DEM, KCK sistemine göre her parçada olması gereken Başkanlık Divanı, Daimi Konsey, Yürütme Konseyi, Halk Meclisi, Savunma Komitesi ve Yüksek Halk Mahkemesi olarak örgütlenmiştir.

Suriye'nin kuzeyinde PKK/KCK terör örgütü elebaşı A.Öcalan'ın ayrılıkçı ideolojisini gizlemek maksadı ile öne sürdüğü 'demokratik konfederalizmin' inşası doğrultusunda oluşturulmuştur.

ABD'nin desteği ile belirli bir alanı kontrol eden PYD/YPG terör örgütü, Ocak 2014'te Afrin, Kobani ve Cizire olmak üzere üç kanton yapılması ilan etmiştir. Kendi özyönetim sistemlerine sahip olan her üç kantondaki yönetimlerin görevi, TEV-DEM tarafından alınan kararların yerine getirilmesi ve uygulanmasıdır.

# LE VRAI VISAGE DU (SOI-DISANT) MOUVEMENT DE SOCIETE DEMOCRATIQUE (TEV-DEM)

TEV-DEM (Mouvement de société démocratique) a été formé en vue de mettre en place par l'organisation terroriste PYD, branche en Syrie du PKK/KCK, dans le nord de la Syrie le « confédéralisme démocratique » que le leader en chef de l'organisation terroriste PKK/KCK Abdullah Öcalan met en avant afin de dissimuler son idéologie séparatiste.

TEV-DEM qui dépend du Responsable général pour la Syrie de l'organisation terroriste PKK, est organisé conformément au système du KCK dans lequel nous retrouvons à chaque fois dans chaque territoire une Présidence, un Conseil permanent, un Conseil exécutif, une Assemblée du peuple, un Comité de défense et un Grand tribunal du peuple.

A été formé en vue de mettre en place dans le nord de la Syrie le « confédéralisme démocratique » que le leader en chef de l'organisation terroriste PKK/KCK Abdullah Öcalan met en avant afin de dissimuler son idéologie séparatiste.

Le PYD/YPG qui contrôle un certain espace avec le soutien des Etats-Unis a décrété en janvier 2014 une structure de cantons à Afrin, Kobane, Jizre. Pour chacune de ces trois cantons ayant leur propre autogestion, la mission des directions est d'adopter et mettre en application les décisions adoptées par TEV-DEM.

# Sözde Batı Kürdistan Toplum Hareketi (KCK-ROJAVA/TEV-DEM)

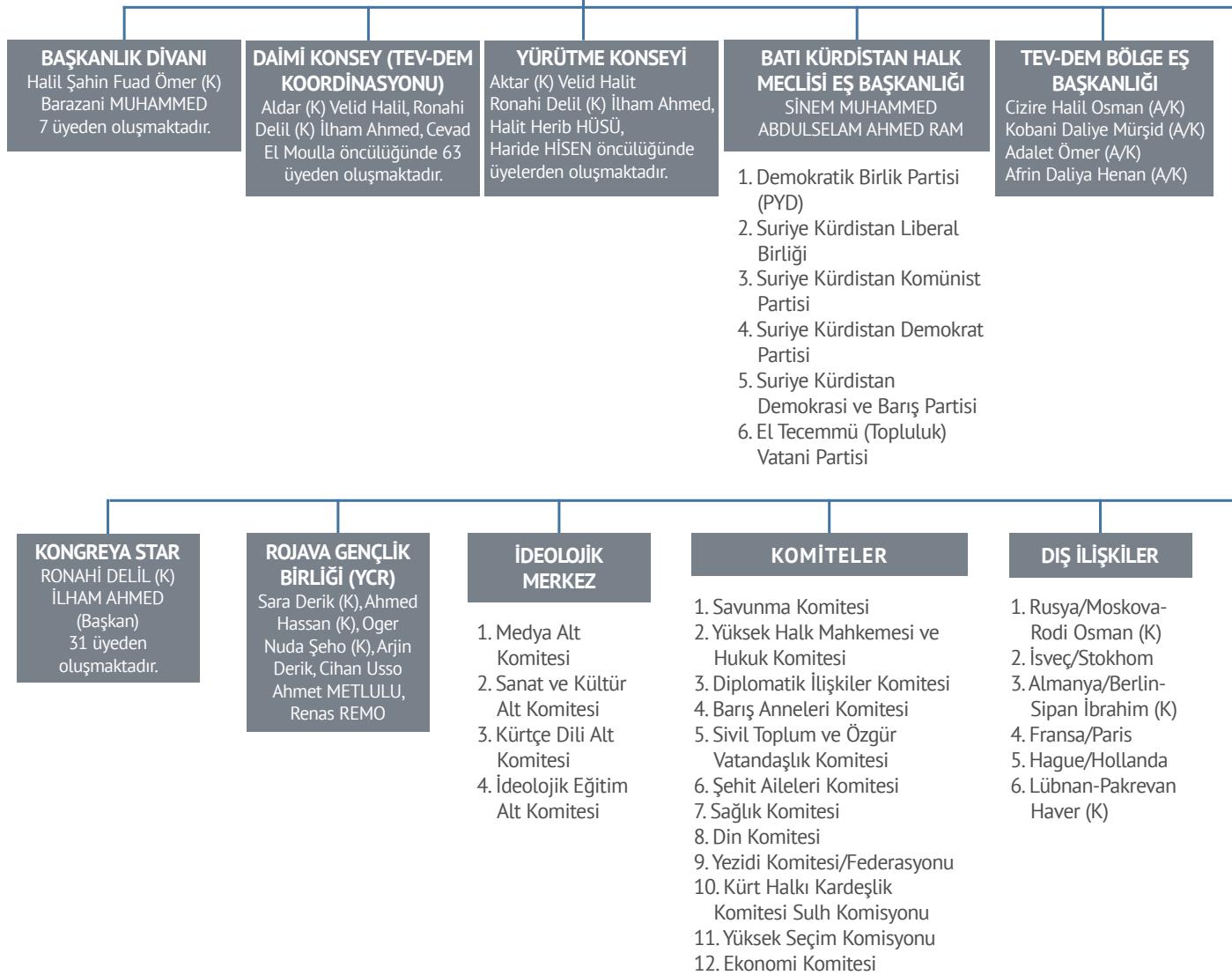


**Suriye Genel Sorumlusu**  
Sofi Nurettin (K) Nurettin  
Halef El Muhammed

## KCK-ROJAVA/TEV-DEM

Tevgera Civaka  
Demokratik (TEV-DEM)

Kuruluş : Ekim 2007 (KCK-ROJAVA)  
İsim Değişikliği : Temmuz 2011  
(KCK-Rojava/TEM-DEM)



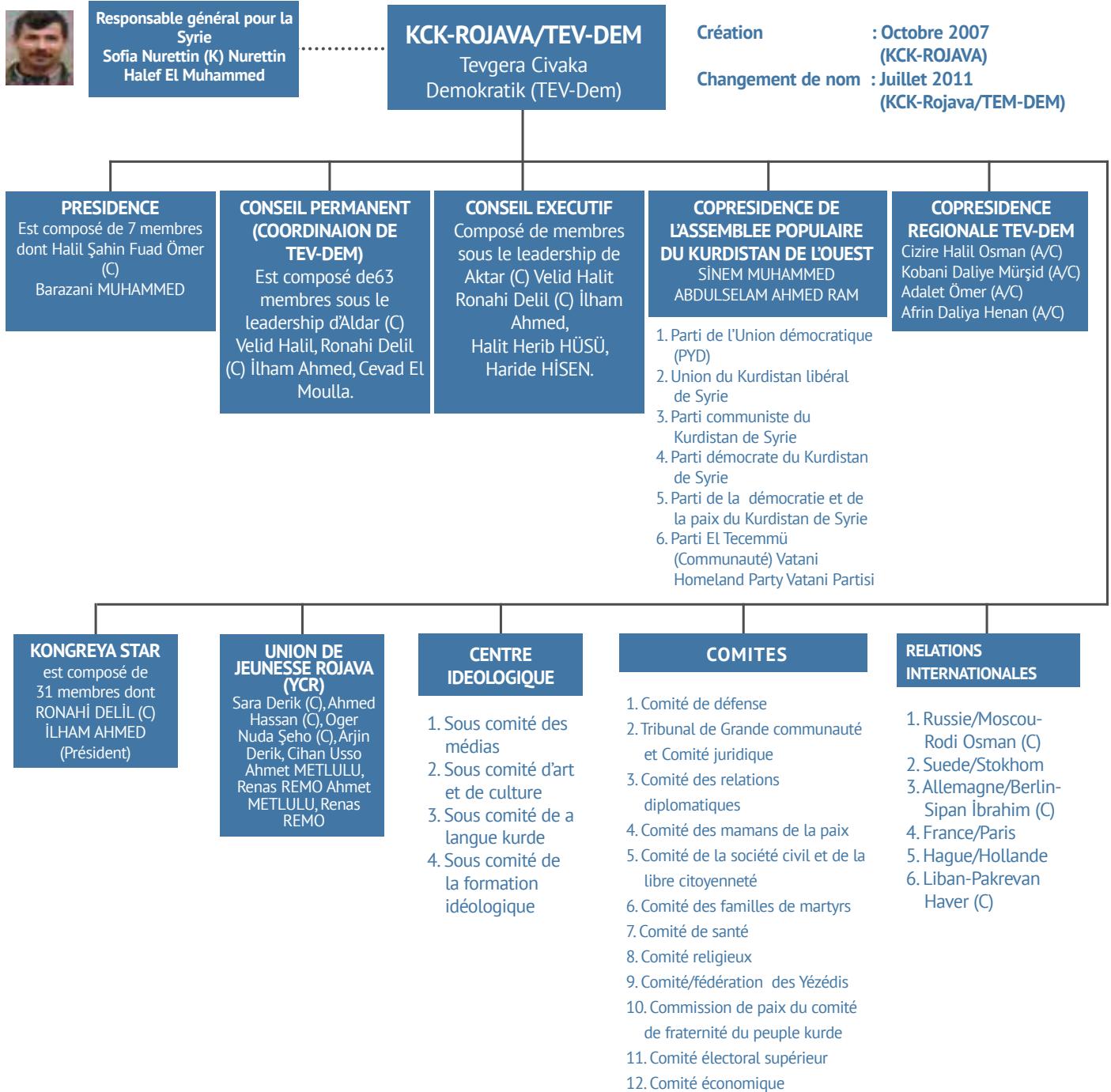
## Kuzey Suriye Kanton Yapılanması

Cizire Kantonu  
21.01.2014

Kobani Kantonu  
27.01.2014

Afrin Kantonu  
29.01.2014

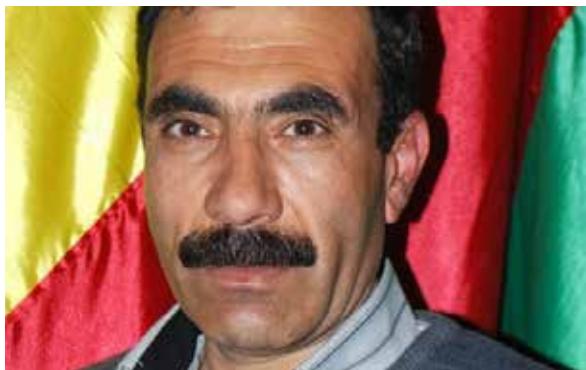
# Le Soi-Disant Mouvement de Societe Du Kurdistan De L'ouest (KCK-ROJAVA/TEV-DEM)



## Organisation de canton dans le nord de la Syrie

Canal de Jazire 21.01.2014  
Canal de Kobane 27.01.2014  
Canal d'Afrin 29.01.2014

# TEV-DEM İÇERİSİNDE FAALİYET GÖSTEREN PKK/KCK MENSUPLARI



ALDAR HALİL (K) VELİD HALİL

ALDAR HALİL (C) VELİD HALİL

PKK/KCK Suriye Üst Yönetimi Dış ilişkiler Sorumlusu ve PKK Merkez Komite Üyesi olan Veli Halil, 2012 yılında Suriye'deki faaliyetlerin çatı organizasyonu olan TEV-DEM Koordinasyon üyeliğine getirilmiştir. 2013 yılı itibarıyle PYD Eşbaşkanı Salih Müslim'in yardımcısı olarak Kamışlı bölgesindeki faaliyetleri organize etmekte ve TEV-DEM Yürütme Kurulu konseyi üyeliği görevini yürütmektedir.

TEV-DEM içerisinde faaliyet gösteren PKK terör örgütü üyesi V. Halil, kod adları Hamza Botan ve Hakkı Gabar olan KCK mensuplarıyla birlikte görüntülenmiştir.

Kod adı Hamza Botan olan Abdullah Şen, terör örgütünün Avrupa'daki ekonomik ve mali sorumluluğunu Hollanda'dan yürütmüştür. 2015 yılının Mart ayında Almanya'da 'yurtdışında faaliyet gösteren bir terör örgütüne üye olmak' suçundan 6 yıl hapis cezasına çarptırılmıştır.

# MEMBRES DU PKK/ KCK ACTIFS DANS LE TEV-DEM



A. Aldar Halil Kod (KCK Meclis Üyesi)

Aldar Halil Pseudo  
(Membre de l'Assemblée du KCK)

B. Hamza Botan Kod (KCK EMB Sorumlusu)

Hamza Botan Pseudo  
(Responsable EMB du KCK)

C. Hakkı Gabar Kod (KCK Botan Saha Sorumlusu)

Hakkı Gabar Pseudo  
(Responsable du terrain de Botan du KCK)

Veli Halil, qui est en charge des Relations Internationales de la haute direction du PKK/KCK en Syrie et aussi membre du comité central du PKK, a été nommé en 2012 à la coordination de TEV-DEM qui est l'organisation mère des activités en Syrie. Depuis 2013 il assure l'organisation des activités dans la région de Kamışlı comme adjoint de Salih Muslim, coprésident du PYD et il est aussi membre du Conseil exécutif de TEV-DEM.

V. Halil, qui est aussi membre de l'organisation terroriste PKK opérant à l'intérieur de TEV-DEM, a été aperçu avec Hamza Botan et Hakkı Gabar, pseudonymes, membres du KCK.

Abdullah Şen, connu sous le pseudo de Hamza Botan a dirigé depuis la Hollande la responsabilité économique et financière en Europe de l'organisation terroriste. En mars 2015 il a été condamné à 6 ans de prison en Allemagne pour être membre d'une organisation terroriste opérant à l'étranger.



RONAHÎ DELÎL (K) İLHAM AHMED

RONAHÎ DELÎL (C) İLHAM AHMED



HALİDE (K) HANİFE HÜSEYİN

HALİDE (C) HANİFE HÜSEYİN

**1998 yılında PKK terör örgütüne katılan İlham Ahmed,** örgütün Suriye yapılanmasına katılmadan önce Kandil alanında PJAK yönetiminde faaliyet göstermiştir. TEV-DEM Yürütme Konseyi üyesi olan İlham Ahmed, Suriye'de silahlı kanat sorumlusu PKK/KCK mensubu Şahin Cilo (K) Mustafa Abdi Bin Halil'in yardımcısı olarak görevlendirilmiştir.

**Ilham Ahmed qui a rejoint l'organisation terroriste PKK en 1998,** a opéré dans la direction de PJAK sur le territoire de Kandil, avant d'intégrer l'organisation en Syrie de l'organisation. Membre du Conseil exécutif de TEV-DEM, **İlham Ahmed a été nommée l'adjoint de Şahin Cilo (C) Mustafa Abdi bin Halil qui est en charge de l'aile armée du PKK/KCK en Syrie.**

TEV-DEM Yürütme Konseyi üyesi olan Hanife Hüseyin, 2012 yılında PYD'nin kadın kolları yapılanması Star Birlik Grubu Koordinasyon üyesi olmuştur. 2013 yılı içerisinde KCK Yürütme Kurulu ve PKK Merkez Komite üyeliğine seçilen Hanife Hüseyin, halihazırda Suriye'de YPG içerisindeki tüm kadın kollarından sorumlu olarak faaliyet yürütmektedir.

**Hanife Hüseyin, membre du Conseil exécutif de TEV-DEM, est devenue en 2012 membre du groupe de coordination Star Union qui est l'aile des femmes du PYD.** Élu en 2013 au Comité exécutif du KCK et Comité central du PKK, Hanife Hüseyin est actuellement en charge de toutes les branches de femmes du YPG en Syrie.

# TERÖR ÖRGÜTÜ PYD'NİN SİLAHLI KOLU: YPG

(HALK SAVUNMA BİRLİKLERİ)

PKK/KCK mensubu birçok terörist özellikle Suriye krizinin başlamasının ardından PYD saflarına kaydırılmış ve KCK tarafından PYD'nin silahlı faaliyetlerini yürütmek için görevlendirilmiştir.

PKK/KCK mensubu birçok terörist özellikle Suriye krizinin başlamasının ardından PYD saflarına kaydırılmış ve KCK tarafından PYD'nin silahlı faaliyetlerini yürütmek için görevlendirilmiştir.

PKK/KCK terör örgütünün KCK Sözleşmesi Alan Merkezleri başlığı altında Halk Savunma Alan Merkezlerinin, (sözde) Kurdistan genelinde savunmayı sağladığı, amacının konfederal sistemi inşa etmek olduğu belirtilmiş ve stratejisi “meşru savunma” şeklinde tanımlanmıştır.

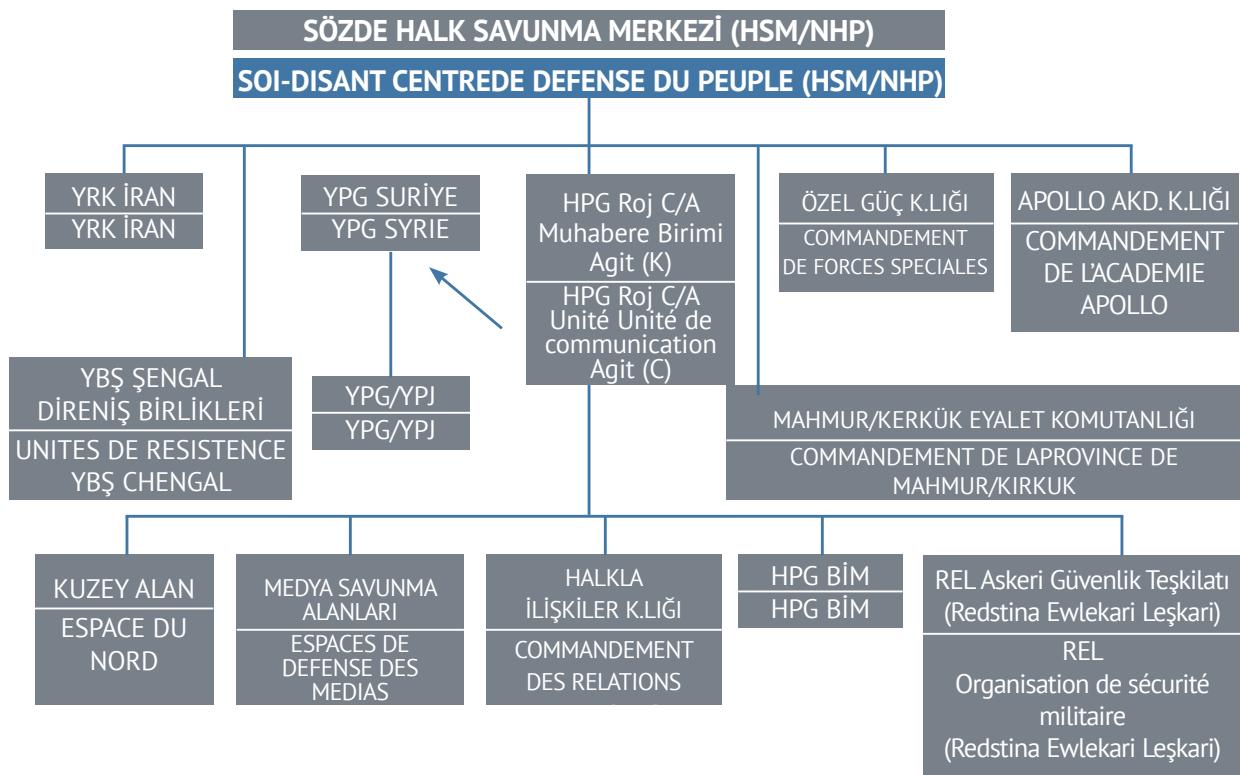
LA BRANCHE ARMEE  
DE L'ORGANISATION  
TERRORISTE  
PYD:YPG

(UNITES DE PROTECTION  
DU PEUPLE)

De nombreux terroristes membres du PKK/KCK ont rejoint surtout après l'apparition de la crise syrienne les rangs du PYD et ils ont été chargés par le KCK de mener les activités armées du PYD.

De nombreux terroristes membres du PKK/KCK ont rejoint surtout après l'apparition de la crise syrienne les rangs du PYD et ils ont été chargés par le KCK de mener les activités armées du PYD.

L'accord KCK de l'organisation terroriste PKK/KCK assure sous le titre de Centres territoriaux la définition des Centres de défense populaire du territoire dont la mission est d'assurer la défense sur l'ensemble du (soi-disant) Kurdistan, et de bâtir le système confédéral avec la stratégie de « défense légitime ».



**KCK yapılması**, Suriye'de hedeflenen özerkliği oluşturmak amacıyla **YPG** (Halk Savunma Birlikleri) ve Kadın Savunma Birlikleri (**YPJ**) adıyla silahlı unsurlar teşkil etmiştir. Söz konusu silahlı unsurlar **PKK'nın silahlı kanadı HPG'ye** (Halk Savunma Güçleri) benzer bir şekilde örgütlenmiştir.

Terör örgütünün silahlı kanadı olan YPG, PKK/KCK terör örgütü elebaşı **Abdullah Öcalan tarafından ileri sürülen ideolojiyi benimsediğini** internet sitesinde; "demokratik, ekolojik ve kadın özgürlükü toplum paradigmاسının ilkelerini kendisine esas" alan bir yapı şeklinde tanıtarak ortaya koymuştur.

**YPG**, **PKK'nın askeri sorumluları tarafından yönetilmekte ve Suriye dışından gelen çok sayıda teröristi bünyesinde barındırmaktadır.**

**KCK Suriye silahlı yapılanmasının başında PKK/KCK terör örgütü mensubu **Şahin Cilo (K) Mustafa Abdi Bin Halil** bulunmaktadır.** KCK Yürütme Konseyi Başkanlığı, YPG içerisinde bulunan teröristler aracılığıyla silahlı unsurlara aktardığı talimatlarla Suriye'deki faaliyetleri kontrol etmektedir.

**L'organisation du KCK** a mis en place des unités armées telles que **YPG** (Unités de défense du peuple) et des unités de défense de femmes (**YPJ**) afin de parvenir à l'autonomie visée en Syrie. Ces unités armées **se sont organisées de manière similaire à la branche armée du PKK, le HPG, Forces de défense du peuple.**

Le YPG, qui est la branche armée de l'organisation terroriste, note dans le site internet adoptant l'idéologie de leur leader Abdullah Öcalan, qu'ils sont une structure « **démocratique, écologique et adoptant les principes du paradigme pour une société avec des femmes libres** ».

**Le YPG est dirigé par les responsables militaires du PKK et accueille de nombreux éléments venus en dehors de la Syrie.**

**A la tête de l'organisation armée du KCK en Syrie se trouve Shahin Cilo (C) Mustafa Abdi Bin Halil, membre de l'organisation terroriste PKK/KCK.** La présidence exécutive du KCK contrôle les activités en Syrie à travers les consignes transmises aux unités armées avec les terroristes se trouvant à l'intérieur du YPG.

# YPG İÇERİSİNDE FAALİYET GÖSTEREN PKK/KCK MENSUBU TERÖRİSTLER



YPG  
(Halk Savunma Birlikleri)  
YPG  
(Unités de défense du peuple)



YPG Sözcüsü  
Redur Halil/Xelil  
Porte-parole du  
YPG  
Redur Halil/Xelil



YPG Genel Sorumlusu  
S. Hemo (K) Semir Asu  
Responsable général du YPG  
S.Hemo (C) Semir Asu

# TERRORISTES DU PKK/ KCK ACTIFS AU SEIN DE YPG TERRORISTES DU PKK/KCK ACTIFS AU SEIN DE YPG

Silahlı Kanat Sorumlusu  
Şahin Cilo (K) Mustafa Abdi Bin Halil  
Responsable de la branche armée  
Şahin Cilo (C) Musfa Abdi Bin Halil

YPJ  
(Kadın Savunma Birlikleri)  
YPJ  
(Unités de défense des femmes)



Nesrin Abdullah  
YPJ Sorumlusu  
Nesrin Abdullah  
Responsable du YPJ



**Şahin Cilo Kobani-Mazlum (K)  
Mustafa Abdi Bin Halil (Ferhat Abdi Şahin)**

**Şahin Cilo Kobane-Mazlum (C)  
Mustafa Abdi Bin Halil (Ferhat Abdi Şahin)**



**Derviş Afrin-Sipan Hamo-Suvar (K) Semir Asu**

**Dervis Afrin-Sipan Hamo-Suvar (C) Semir Asu**

1990 yılında PKK terör örgütüne katılmıştır. 1997-2003 yılları arasında terör örgütünün Avrupa yapılanması içerisinde faaliyet gösteren Mustafa Abdi Bin Halil, 2005 yılında PKK üst yönetiminde yürütme kurulu üyesi olarak görev yapmıştır. 2012'den itibaren terör örgütünün Suriye yapılanmasındaki silahlı faaliyetlerin sorumlusudur.

PKK terör örgütüne 1994 yılında katılmıştır. 2011'de intikal ettiği Suriye'de YPG Genel Sorumlusu olarak faaliyet yürütmektedir.

Il a rejoint l'organisation terroriste PKK en 1990. Mustafa Abdi Bin Halil, qui a travaillé entre 1997 et 2003 dans l'aide européenne de l'organisation terroriste, est devenu en 2005 membre du Comité exécutif du PKK. Depuis 2012 il est en charge de l'organisation en Syrie des activités armées de l'organisation.

Il a rejoint l'organisation terroriste PKK en 1994. Il est le Responsable général du YPG en Syrie où il vit depuis 2011.

# PKK VE YPG MİLTANLARININ BAĞLANTISINA İLİŞKİN ÖRNEKLER

PKK/KCK mensubu Zind Ruken adlı teröristin, Wall Street Journal gazetesinde yer alan; “**Zaman zaman PKK'yım, zaman zaman da PJAK, bazen de YPG.** Bunlar gerçekten önemli değil. Bunların hepsi PKK'nın bir üyesi” ifadeleri PKK ile YPG arasındaki organik bağı göstermektedir.

PYD'nin Ağustos 2012 ayında çeşitli şehirlerde organize ettiği, “**PKK'nın 15 Ağustos 1984'de Türkiye'de gerçekleştirdiği ilk silahlı eylemin yıldönümü**”ne yönelik gösteriler PKK/KCK ile PYD arasındaki ideolojik bağlantıların görülmESİ açısından önemlidir.

PKK/KCK silahlı kadrolarının Suriye'de YPG bünyesinde yer almasına ilişkin bir örnek de YPJ'li Viyan Amed (K) Arzu Adığuzel'dir. **YPG açıklamasında Adığuzel'in 2011 yılında Diyarbakır'dan YPG'ye katıldığı belirtilmiştir.** Bu tarih PYD'nin YPG'yi oluşturmاسından çok önceye denk gelmektedir. Ayrıca, Diyarbakır ilinde kurulan taziye çadırında yer alan resimde Adığuzel HPG kıyafetleriyle ve KCK bayrağıyla görülmektedir. Bu ve bunun gibi örnekler PYD ve YPG'nin PKK'dan bağımsız oldukları iddiasını çürütmektedir.

## EXEMPLES EN RAPPORT AU LIEN DES MILITANTS DU PKK ET DU YPG

Le terroriste Zind Ruken qui est membre du PKK/KCK avait témoigné au Wall Street Journal «**de temps en temps je suis PKK, parfois PJAK et parfois YPG. Ce n'est vraiment pas important. Ils sont tous membres du PKK.**». Ceci démontre clairement le lien organique entre le PKK et le YPG.

Les démonstrations effectuées dans de nombreuses villes de Turquie en août 2012 par le PYD à l'occasion de «l'anniversaire du premier attentat armé effectué par le PKK en Turquie le 15 août 1984» sont aussi significatives pour mettre à jour les liens idéologiques entre le PKK/KCK et le PYD.

Un exemple en rapport aux effectifs armés du PKK/KCK intégrant le YPG en Syrie est celui de Viyan Amed (C) Arzu Adığuzel du YPJ. La **déclaration du YPG indique qu'Adiguzel a rejoint en août 2011 le YPG depuis Diyarbakır.** Cette date tombe bien avant la formation du YPG par le PYD. Par ailleurs, dans une photo figurant dans une tente de condoléances installée à Diyarbakır, on voit Adığuzel avec tenue du HPG et des drapeaux du KCK. Cet exemple et d'autres comme celui-ci contredisent la thèse selon laquelle le PYD et YPG sont indépendants du PKK.



Amed (K) Arzu Adığuzel adlı teröristin Diyarbakır'da kurulan taziye çadırında HPG kıyafetleri içerisindeki görüntüsü  
Photo du terroriste Amed (C) Arzu Adığuzel dans une tente de condoléances installée à Diyarbakır avec des tenues du HPG.

PYD/YPG'nin kontrolünde bulunan Tel Abyad şehrinin girişinde asılı Abdullah Öcalan posteri (Washington Post)



A l'entrée de la ville de Tel Abyad se trouvant sous le contrôle du PYD/YPG un poster d'Abdullah Öcalan (Washington Post)

PYD kontrolündeki Afrin yakınılarında, YPG/YPJ mensuplarıca oluşturulan bir kontrol noktasındaki Abdullah Öcalan posteri (Reuters Haber Ajansı)



Près d'Afrin contrôlé par le PYD, un poster brandi d'Abdullah Öcalan sur le point de contrôle des effectifs du YPG/YPJ (Agence de Presse Reuters)

PKK/KCK terör örgütünün silahlı kanadı HPG'ye ait **HPG-Online** adlı internet sitesinde 01.06.2013 tarihinde yer alan “YPJ'nin ilk Şehidi Slav Yoldaşı Saygıyla Anıyoruz” başlıklı haberde, PKK/KCK terör örgütünün kadın yapılanması YJA-STAR adına “YJA STAR” güçleri olarak, Rojava Kurdistan'ı özgürlük mücadeleşine fedaice kendisini adayan Silav yoldaşın anısı önünde saygıyla eğiliyor ve anısına Kurdistan kadın özgürlük mücadeleşini başarma sözümüzü yineliyoruz.” şeklindeki ifadeler; YPJ mensubu teröristin **PKK/KCK tarafından sahiplenildiği ve PKK terör örgütünün silahlı kanadı ile YPG/YPJ arasındaki ilişkiyi** açıkça göstermektedir.



Sur le site internet du HPG, **HPG-online**, étant la branche armée du PKK/KCK, une information du 01.06.2013 titrée « Nous commémorons avec respect notre compatriote Slav, premier martyr du YPJ », indique qu'en tant que forces de YJA STAR étant la structure des femmes de l'organisation terroriste PKK/KCK, le compatriote Slav qui a héroïquement lutté pour la liberté de Rojava Kurdistan était commémoré avec respect et qu'en sa mémoire ils promettaient de succéder dans la lutte de liberté de femmes de Kurdistan. Cela montre clairement le **soutien apporté par le PKK/KCK au terroriste du YPJ et on est ainsi témoin de la relation entre la branche armée de l'organisation terroriste PKK et le YPG/YPJ.**



**XEBAT (K):** Suriyelidir. Eski katılımdır. HPG askeri konsey üyesidir. Saha komutanı düzeyindedir. 2009 yılından 2010 yılına kadar Zağras ve Hakurke alanlarında yapılan büyük eylemleri koordine edenler arasındadır. 2010-2011 yılları arasında Hakurke alan komutanı idi. En son Suriye'de öldüğünü duydum.

PKK/KCK terör örgütü adına kırsal alanında faaliyet yürütmekte iken testim olan Mahir (K) Erkan GÜZELIRMAK adlı şahıs; Fermenderiya YPG (YPG Komutanlığı) ibareli kartin arka yüzünde yer alan şahısla ilgili olarak, Hakkari Emniyet Müdürlüğü'nde 10.06.2012 tarihinde yaptığı fotoğraf teşhisinde bu şahsı XEBAT (K) olarak teşhis etmiştir. Teslim olan teröristin beyanlarında teşhis edilen teröristin **PKK/KCK'nın silahlı kanadı “HPG askeri konseyi üyesi”** olduğu anlaşılmıştır.

**XEBAT (C) :** Il est syrien. C'est un ancien. Il est membre du Conseil militaire du HPG. Il est commandant d'un espace terrestre. Entre 2009 et 2010 il est l'un de ceux qui ont coordonné la plupart des actes perpétrés à Zagras et Hakurke. Entre 2010 et 2011 il est devenu le commandant de Hakurke. J'ai entendu dire dernièrement qu'il était mort en Syrie.

Mahir (C) Erkan GUZELIRMAK, qui s'est rendu alors qu'il effectuait des activités dans l'espace rural au nom de l'organisation terroriste PKK/KCK, a indiqué concernant l'individu figurant au dos de la carte Fermenderiya YPG (Commandement du YPG), que c'était XEBAT (C), selon un déchiffrement qu'il a réalisé dans la Direction de sûreté de Hakkari le 10.06.2012. Le terroriste déchiffré à travers les déclarations du terroriste qui s'est rendu serait **membre de la branche armée du PKK/KCK et «membre du Conseil militaire HPG».**

# ŞÜPHELİ VE TANIK İFADELERİNDE YPG/PYD İLE PKK/KCK İLİŞKİSİ

Gerçekleştirilen operasyonlarla yakalanan veya teslim olan şahısların ifadeleri de PKK/KCK ile PYD/YPG arasındaki ilişkiyi göstermektedir. Yakalanan örgüt mensupları;

- “YPG’nin yönetici kadrosunu Kuzey Irak’tan gelen örgüt mensuplarının oluşturduğu, Suriye’de PKK faaliyetlerinin YPG ve Demokratik Birlik Partisi (PYD) adı altında yürütüldüğü”, (Terör örgütü mensubu A.B)

**“YPG ve PYD’nin eğitimlerini PKK’nın dağ kadrosundaki örgüt mensuplarının verdiği”** (Terör örgütü mensubu Z.K),

- “PYD’nin PKK/KCK’nın Suriye’deki kolu olduğu, PKK/KCK’nın silahlı kanadı olan HPG içerisindeki örgüt mensuplarının çözüm süreci ile birlikte YPG içerisinde faaliyet göstermeye başladığı” (Terör örgütü mensubu M.S.),

- “YPG’nin HPG’ye bağlı (sözde) Batı Kurdistan yapılması olduğu, HPG kadrolarının YPG saflarına aktarıldığı, **YPG eğitimlerinde PKK tarihi ve Abdullah Öcalan ile ilgili derslerin verildiği**” (Terör örgütü mensubu F.H.H)

hususlarını ifadelerinde belirtmiştir.

## RELATIONS ENTRE LE YPG/PYD ET LE PKK/KCK SELON LES TEMOIGNAGES DES SUSPECTS ET TEMOINS

Les témoignages des personnes arrêtées ou qui se sont rendues au terme des opérations effectuées nous dévoilent la relation entre le PKK/KCK et le PYD/YPG. Les militants arrêtés notent que,

-« les cadres de dirigeants du YPG sont constitués des membres de l’organisation terroriste venant depuis le Nord de l’Irak et que les activités en Syrie du PKK sont menées sous le nom du YPG et du Parti de l’union démocratique (PYD) », (membre de l’organisation terroriste A.B)

-« **Les formations du YPG et du PYD sont assurées par les membres des effectifs du PKK dans les montagnes** » (membre de l’organisation terroriste Z.K)

-« le PYD est la branche en Syrie du PKK/KCK, que les effectifs de l’organisation terroriste HPG qui est la branche armée du PKK/KCK ont commencé à rejoindre le YPG suite au processus de résolution » (membre de l’organisation terroriste M.S.),

-« le YPG dépendant du HPG est l’implantation dans le (soi-disant) Kurdistan de l’Ouest, que les cadres du HPG ont rejoint les rangs du YPG, que **lors des formations du YPG des cours étaient dispensés sur l’histoire du PKK et Abdullah Öcalan** » (membre de l’organisation terroriste F.H.H).

# PKK/KCK'NIN SURIYE UZANTISI DEMOKRATİK BİRLİK PARTİSİ (PYD)/ HALK SAVUNMA BİRLİKLERİ (YPG) TERÖR ÖRGÜTÜNÜN TÜRKİYE'YE YÖNELİK FAALİYETLERİ

Son 3 ayda PYD/PKK Terör Örgütü tarafından; 14 saldırı düzenlenmiş, bu saldırılar neticesinde 1 personel şehit olmuş, 7 personel hafif şekilde yaralanmış, 4 sivil kaçırılmış, 1 tank ve 1 zırhlı araç hasar görmüştür. Saldırılara karşılık 17 PYD/PKK Terör örgütü mensubu etkisiz hale getirilmiştir.

## 1. 13 ŞUBAT 2017

Mardin-Nusaybin ilçesi Şirintepe Hudut Karakoluna, 13 Şubat 2017 Pazartesi günü saat 17.50 sıralarında, Suriye Kuzeyi Mollaabit Petrol Kuyuları bölgesinden, PYD/PKK Terör Örgütü mensupları silahlı saldırı düzenlemiş olup herhangi bir zayıfat meydana gelmemiştir. Yapılan atışlar neticesinde 1 PYD/PKK Terör örgütü mensubu etkisiz hale getirilmiştir.

## 2. 7 MART 2017

Mardin-Kızıltepe ilçesi Mürsel Hudut Karakolu bölgesinde, 24 Ocak 2017 Salı günü saat 16.30 sıralarında, Suriye sınır hattında devam eden duvar inşaatında çalışan 4 işçi, harita ölçümü yapmak için araç ile Suriye tarafına geçikleri esnada, Suriye-Hareze köyünde, 2 PKK/PYD Terör Örgütü mensubu tarafından kaçırılmıştır. Söz konusu şahıslar ve araç, 05 Mart 2017 Pazar günü saat 13.00 sıralarında, Kızıltepe ilçesi Şenyurt Mahallesi İnsani Yardım Kapısından teslim alınmıştır.

# ACITIVITES VISANT LA TURQUIE DE L'ORGANISATION TERRORISTE DU PARTI DE L'UNION DEMOCRATIQUE (PYD), PROLONGEMENT EN SYRIE DU PKK/KCK ET DES UNITES DE DEFENSE DU PEUPLE (YPG)

Au cours des 3 derniers mois l'organisation terroriste PYD/PKK a organisé 14 attaques, tuant 1 personnel et en blessant légèrement 7 autres, enlevant 4 civils, endommageant 1 char et un véhicule blindé. En contre partie 17 membres de l'organisation terroriste PYD/PKK ont été neutralisés.

## 1. 13 février 2017

La caserne de police de frontière dans la sous-préfecture de Şirintepe de Mardin-Nusaybin a été la cible d'une attaque le 13 février 2017 à 17h50, attaque provenant des puits de pétrole de Mollabit dans le nord de la Syrie. Cette attaque armée perpétrée par les membres de l'organisation terroriste PYD/PKK n'a pas de dommages. Suite aux tirs de riposte effectués 1 terroriste a été neutralisé.

## 2. 7 mars 2017

Le mardi 24 janvier 2017 aux alentours de 16h30, dans la caserne de police de frontière Mürsel dépendant de Mardin-Kızıltepe, 4 travailleurs travaillant pour la construction du mur à la frontière syrienne en cours de construction sont passés du côté syrien pour effectuer une mesure géographique sur carte. A ce moment là ils ont été enlevés par 2 membres de l'organisation terroriste PKK/PYD depuis le village de Hareze en Syrie. Les personnes en question et leur véhicule ont été récupérés le dimanche 5 mars 2017 aux alentours de 13h00 depuis la porte d'aide humanitaire du quartier de Şenyurt à Kızıltepe.

### **3. 22 MART 2017**

Hatay-Reyhanlı ilçesi Bükülmez Hudut Karakoluna, 22 Mart 2017 Çarşamba günü saat 08.45 sıralarında, PKK/PYD Terör örgütü mensupları, Suriye-Mollahalil istikametinden Hudut Kulesi nöbetçisine keskin nişancı tüfeği ile saldırısı düzenlemiştir, 1 personel şehit olmuştur.

(Meydana gelen silahlı saldırıyla yanında karşılık verilmiş olup, yapılan gözetlemede saat 14.20 sıralarında, Derbellut bölgesine 2 sivil ve 2 zırhlı araç geldiği, zırhlı araçlarda Rusya Federasyonu ve PYD Terör Örgütü sözde bayrağının çekilmiş olduğu, araç içerisinde askeri üniformalı 9 kişinin indiği tespit edilmiştir.)

### **4. 22 MART 2017**

Hatay-Reyhanlı ve Kırıkhan ilçeleri, Suriye hudut hattında bulunan birlıklere, Suriye PYD/PKK Terör Örgütü kontrolünde bulunan bölgelerden 22 Mart 2017 Çarşamba günü;

- Saat 09.40 sıralarında, Yağmur Hudut Karakoluna,
- Saat 10.30 sıralarında, Sucu Hudut Karakoluna,
- Saat 13.00 sıralarında, Bayraktar Hudut Karakoluna,
- Saat 18.50 sıralarında, bölgede bulunan emniyet unsurlarımıza,
- 23 Mart 2017 Perşembe günü saat 01.50 sıralarında ise Bükülmez Hudut Karakoluna silahlı saldırular düzenlemiştir herhangi bir zayıfat meydana gelmemiştir. Saldırılara yanında karşılık verilmiştir.

### **5. 26 MART 2017**

Hatay-Kırıkhan ilçesi, Halepli Hudut Karakoluna 26 Mart 2017 Pazar günü saat 01.30 sıralarında, PKK/PYD Terör Örgütü kontrolündeki bölgelerden taciz ateşleri yapılmıştır. Herhangi bir zayıfat meydana gelmemiştir olup verilen karşılıkta 4 PKK/PYD Terör Örgütü mensubu etkisiz hale getirilmiştir.

### **6. 30 MART 2017**

Şırnak-İdil ilçesi Bayraktar Karakoluna, 30 Mart 2017 Perşembe günü saat 11.45 sıralarında, sınır hattında çalışma yapan iş makinasına, Suriye-Tel Hatun Karakolu bölgesinden silahlı saldırısı düzenlemiştir, herhangi bir zayıfat meydana gelmemiştir. Saldırıyla yanında karşılık verilmiş olup, 3 teröristin etkisiz hale getirildiği tespit edilmiştir.

### **3. 22 mars 2017**

Le mercredi 22 mars 2017 aux alentours de 8h45, dans la caserne de police frontière de la sous-préfecture Reyhanlı d'Antioche, des membres du PKK/PYD ont perpétré une attaque depuis le quartier de Mollahalil en Syrie vers la tour de garde frontalière avec des tireurs d'élite, tuant une personne.

(Une riposte a tout de suite été donnée à l'attaque en question, et lors de l'observation effectuée aux alentours de 14h20, dans la région de Derbellut 2 véhicules blindés et 2 civils sont arrivés. Les blindés brandissaient les drapeaux de la Fédération de Russie et (soi-disant) de l'organisation terroriste PYD. A l'intérieur se trouvaient 9 personnes avec des uniformes militaires.)

### **4. 22 mars 2017**

Dans les sous-préfectures Reyhanlı et Kırıkhan d'Antioche, les unités déployées à la frontière syrienne ont été la cible de tirs venant depuis les régions sous le contrôle du PYD/PKK en Syrie ;

- Contre la caserne de frontière Yağmur aux alentours de 09h40,
- Contre la caserne de frontière Sucu aux alentours de 10h30,
- Contre la caserne de frontière Bayraktar aux alentours de 13h00,
- Contre nos unités de sûreté se trouvant dans la région vers 18h50,
- Par ailleurs le jeudi 23 mars 2017 vers 01h50 une attaque a été perpétrée contre la caserne frontière Bükülmez ne causant pas de dommages. Des ripostes instantanées ont été données à ces attaques.

### **5. 26 mars 2017**

La sous-préfecture Kırıkhan d'Antioche a été la cible de tirs de harcèlement effectués le dimanche 26 mars 2017 vers 01h30 contre la caserne frontière Halepli depuis les régions sous le contrôle de l'organisation terroriste. Aucun dommage n'a été perçu et lors de la riposte 4 membres de l'organisation terroriste PKK/PYD ont été neutralisés.

### **6. 30 mars 2017**

Le jeudi 30 mars 2017 vers 11h45, la caserne Bayraktar de la sous-préfecture İdil de Şırnak a été victime d'une attaque armée perpétrée depuis la région de la caserne Tel Hatun en Syrie. L'attaque contre la machine de construction travaillant à la frontière n'a pas causé de dommages et la riposte a permis de neutraliser 3 terroristes.

## **7. 2 NİSAN 2017**

Suriye-Halep Jisras Samukah Köyünde konuşlu birliğe, 02 Nisan 2017 Pazar günü saat 00.40 sıralarında, PYD/PKK Terör Örgütü mensupları keskin nişancı tüfeği ile silahlı saldırı düzenlenmiş olup herhangi bir zayıat meydana gelmemiştir. Saldırıya anında karşılık verilmiş olup 9 PYD/PKK Terör Örgütü mensubu etkisiz hale getirilmiştir.

## **8. 26 NİSAN 2017**

Hatay-Yayladağ ilçesi Kızılçat Hudut Karakoluna, 26 Nisan 2017 Çarşamba günü saat 11.15 sıralarında Suriye tarafından PYD/PKK Terör Örgütü mensupları havan ile saldırı düzenlemiştir. Saldırı sonucu 4 personel hafif şekilde yaralanmıştır.

## **9. 26 NİSAN 2017**

Hatay-Hassa ilçesi Gökhan Hudut Karakoluna, 26 Nisan 2017 Çarşamba günü saat 10.00 sıralarında Suriye-Afrin'den PYD/PKK Terör Örgütü mensupları tarafından havan ile saldırı düzenlemiştir olup herhangi bir zayıat meydana gelmemiştir, karakolun çatısında maddi hasar meydana gelmiştir.

## **10. 26 NİSAN 2017**

Mardin-Kızıltepe ilçesi Akdoğan, Karatepe ve Haznedar Hudut Karakoluna 26 Nisan 2017 Çarşamba günü saat 17.00 sıralarında eş zamanlı olarak, Suriye tarafından PYD/PKK Terör Örgütü mensupları roketatarlı saldırular düzenlemiştir. Saldırılar sonucu, 3 personel hafif yaralanmış, 1 tank ve 1 zırhlı araç hasar görmüştür.

## **11. 27 NİSAN 2017**

Hatay-Kırıkhan ve Hassa ilçelerinin Hudut Karakollarında, 26-27 Nisan 2017 gecesinden itibaren farklı zamanlarda, Suriye-Afrin bölgesinden PYD/PKK Terör Örgütü mensupları aralıklı olarak silahlı saldırular düzenlemiştir olup herhangi bir zayıat meydana gelmemiştir. Saldırılar anında karşılık verilmiştir.

**NOT: Şanlıurfa-Ceylanpınar ilçesi Hudut Bölük Komutanlığına, 02 Mart 2017 Perşembe günü saat 13.00 sıralarında, PYD/PKK Terör Örgütü mensubu Çektar (K) Turgut YAMAN, silahsız ve teçhizatsız olarak teslim olmuştur.**

## **7. 2 avril 2017**

L'unité déployée dans le village de Jisras Samukah d'Alep en Syrie a été victime le dimanche 2 avril 2017 à 00h40 d'une attaque avec tireur d'élite de la part des militants de l'organisation terroriste PYD/PKK, aucun dommage n'a été enregistré. La riposte effectuée a permis de neutraliser de terroristes du PYD/PKK.

## **8. 26 avril 2017**

Une attaque au mortier a été perpétrée par les militants de l'organisation terroriste PYD/PKK depuis les territoires syriens le mercredi 26 avril 2017 vers 11h15 contre la caserne frontière Kızılçat de la sous-préfecture Yayladağ d'Antioche. 4 personnels ont légèrement été blessés.

## **9. 26 avril 2017**

Toujours le mercredi 26 avril 2017, la caserne frontière Gökhan de la sous-préfecture Hassa d'Antioche a été victime d'une attaque au mortier perpétrée par les terroristes du PYD/PKK depuis Afrin en Syrie. Aucun dégât n'a été constaté, uniquement des dommages sur le toit de la caserne lors des échanges de tirs.

## **10. 26 avril 2017**

Encore le mercredi 26 avril 2017, les casernes frontières d'Akdoğan, Karatepe et Haznedar dépendant de Mardin-Kızıltepe ont été la cible simultanée aux alentours de 17h00 d'attaques au lance-roquettes provenant des effectifs de l'organisation terroriste PYD/PKK depuis le côté syrien. 3 personnels ont légèrement été blessés, 1 char et 1 véhicule blindé ont été endommagés.

## **11. 27 avril 2017**

Les casernes des sous-préfectures Kırıkhan et Hassa d'Antioche ont été victimes dans la nuit du 26 au 27 avril d'attaques armées perpétrées à différents intervalles par les membres de l'organisation terroriste PYD/PKK depuis la région d'Afrin en Syrie. Aucun dommage n'a été constaté. Des ripostes instantanées ont eu lieu.

**Note : le commandement de division frontalière de la sous-préfecture Ceylanpinar de Şanlıurfa a reçu le 2 mars 2017 à 13h00 la visite du terroriste Cektar (C) Turgut YAMAN, membre du PYD/PKK, venu se rendre sans armes ou munitions.**

**Jandarma Sorumluluk Bölgesinde Meydana Gelen Terör Olaylarında PYD/YPG Terör Örgütü  
Faaliyetleri Kapsamında Ele Geçirilen Silah, Mühimmat ve Malzeme Durumu (Hatay,  
Gaziantep, Kilis, Mardin, Şırnak ve Şanlıurfa İlleri) (01 Ocak 2015- 21 Nisan 2017)**

| Malzemenin Cinsi        | Miktarı                    |
|-------------------------|----------------------------|
| SİLAHLAR                | Kalaşnikof Piyade Tüfeği   |
|                         | M-16 Piyade Tüfeği         |
|                         | Tabanca                    |
|                         | Av Tüfeği                  |
|                         | <b>TOPLAM</b>              |
| MÜHİMMAT / PATLAYICILAR | Hafif Silah Mühimmatı      |
|                         | El Bombası                 |
|                         | TNT (Kg.)                  |
| ÖNEMLİ MALZEMELER       | Muhtelif Şarjör            |
|                         | Dürbün/Kes.Niş.Dür.        |
|                         | Gece Görüş Dürbünü/Gözlüğü |
|                         | Cep Telefonu               |
|                         | Telsiz                     |
|                         | Kamera                     |
|                         | Bilgisayar/İPAD            |

**Armes, munitions et matériaux saisis lors des activités de l'organisation terroriste PYD/  
YPG survenues dans la zone de responsabilité de la gendarmerie (provinces d'Antioche, de  
Gaziantep, Kilis, Mardin, Şırnak et Şanlıurfa) (1er janvier 2015-21 avril 2017)**

| Nature du matériel   | Quantité                             |
|----------------------|--------------------------------------|
| ARMES                | Fusil d'infanterie kalachnikov       |
|                      | Fusil d'infanterie M-16              |
|                      | Pistolet                             |
|                      | Fusil de chasse                      |
|                      | <b>TOTAL</b>                         |
| MUNITIONS/ EXPLOSIFS | Munitions d'armes légères            |
|                      | Grenades                             |
|                      | TNT (Kg.)                            |
| MATERIAUX IMPORTANTS | Divers chargeurs                     |
|                      | Jumelles/Jumelles de tireurs d'élite |
|                      | Jumelles/lunettes de vision nocturne |
|                      | Téléphone portable                   |
|                      | Sans-fils                            |
|                      | Caméra                               |
|                      | Ordinateur/İPAD                      |



# PKK/KCK'NIN SURIYE YAPILANMASI PYD/YPG TERÖR ÖRGÜTÜNÜN İNSAN HAKLARI İHLALLERİ

PKK/KCK'nın Suriye yapılanması olan PYD/YPG terör örgütü, kuruluşundan bugüne gerçekleştirdiği eylemlerle pek çok insan hakları ihlalinde bulunmuştur.

Avrupa Kürt Araştırmaları Merkezi Başkanı Eva Savelsberg: "Suriye Kamişli'dan Irak'ın kuzeyindeki bir kampa kaçırılarak götürülen bir kız çocuğu görüldüğünü, kampta çok sayıda çocuk olduğunu, sık sık kaçma girişiminde bulunulduğunu, 17 yaşındaki bir kız çocuğunun 9 kez kaçma girişiminde bulunması üzerine kamp alanında toplanan çocukların ortasında, silahla kafasından vurularak infaz edildiğini ve PKK'nın değiştiği savının bir halkla ilişkiler kampanyasından ibaret olduğunu" ifade etmiştir.

## LE PYD/YPG, IMPLANTATION EN SYRIE DU PKK/KCK ABUS DES DROITS DE L'HOMME DE LA PART DE L'ORGANISATION TERRORISTE

L'organisation terroriste PYD/YPG qui est l'implantation en Syrie de l'organisation terroriste PKK/KCK a commis à travers les attaques qu'elle a effectuées de nombreux abus des Droits de l'homme depuis le jour de sa création jusqu'à aujourd'hui.

La présidente du Centre européen des recherches kurdes Eva Savelberg a noté qu'ils avaient appris qu'une fille avait été enlevée de Kamişli en Syrie pour être conduite dans un camp se trouvant dans le nord de l'Irak, ajoutant qu'il y avait dans le camp de nombreuses filles, qu'il y avait souvent des tentatives de fuite, qu'une fille de 17 ans qui avait tenté à 9 reprises de fuir avait été par la suite exécutée avec une balle dans la tête, et cela au milieu des enfants réunis dans le camp. Elle a précisé que l'hypothèse selon laquelle le PKK avait changé n'était qu'une tactique de relations publiques.

# KAÇIRMA, ALIKOYMA VE İNFAZLAR

PYD/YPG terör örgütü, faaliyette bulunduğu Suriye'nin kuzeyinde kendisine muhalif gördüğü kişileri kaçırılmış, alikoymuş veya infaz etmiştir. Terör örgütünün bu eylemleri, muhtelif insan hakları organizasyonları tarafından yayımlanan raporlarda ortaya konmuştur.

Suriye İnsan Hakları Ağı'nın (SNHR), Ocak 2016'da yayınladığı raporda, PYD/YPG'nin birçok katliam gerçekleştirek bölgede etnik temizliğe varan insan hakları ihlallerinde bulunduğu vurgulanmıştır. Raporun yayımlandığı tarihe kadar 51'i çocuk, 43'ü kadın ve işkence altında hayatını kaybeden 16 kişi dahil olmak üzere en az 407 sivilin PYD/YPG tarafından öldürdüğü ifade edilmiştir.

**PYD/YPG terör örgütü, faaliyette bulunduğu Suriye'nin kuzeyinde kendisine muhalif gördüğü kişileri kaçırılmış, alikoymuş veya infaz etmiştir.**

Aynı rapora göre, Ocak 2016 tarihine kadar 1.651 kişi alikonulmuş ve birçok şahsin akibetinin ne olduğu öğrenilememiştir. Raporda; PYD/YPG'nin siyasi rakiplerini etkisiz hale getirmek maksadıyla bu yöntemin kullanıldığı vurgulanmıştır. Öyle ki; bazı partilere mensup kişiler alikonulmuş, darp ve infaz edilmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün (HRW), Haziran 2014'te yayınladığı "Under Kurdish Rule: Abuses in PYD-Run Enclaves of Syria" başlıklı raporda da; PYD/YPG terör örgütünün siyasi açıdan kendisine rakip gördüğü kişilere yönelik alikoyma, kaçırma ve infaz gibi uygulamaları sıkılıkla gerçekleştirdiği vurgulanmıştır.

# ENLEVEMENT, DETOURNEMENT ET EXECUTIONS

L'organisation terroriste PYD/YPG a enlevé, détourné ou exécuté depuis le nord de la Syrie les personnes qu'elle considérait comme opposantes. Ces actes de l'organisation terroriste ont été mis en évidence dans les rapports préparés par diverses organisations des Droits de l'homme.

Le Réseau Syrien des Droits de l'homme (SNHR) a publié en janvier 2016 un rapport dans lequel il indique que le PYD/YPG ont commis des abus de Droits de l'homme en réalisant de nombreux massacres atteignant un nettoyage ethnique dans la région. Jusqu'à la date de publication du rapport 407 civils auraient été tués par le PYD/YPG dont 51 enfants, 43 femmes et 16 personnes mortes de torture.

Toujours selon le même rapport, jusqu'en janvier 2016 1651 personnes ont été détournées et le sort de bon nombres de personnes n'a pas pu être appris. Le rapport souligne que le PYD/YPG opte pour cette méthode pour écarter ses rivaux politiques. Des membres de certains partis ont d'ailleurs été détournés, agressés et exécutés.

L'Organisation de suivi des Droits de l'homme (HRW) a publié en juin 2014 un rapport titré «Under Kurdish Rule: Abuses in PYD-Run Enclaves of Syria» dans lequel il est noté que les personnes que l'organisation terroriste PYD/YPG considère comme des rivaux d'un point de vue politique étaient souvent sujettes à des détournements, enlèvements et exécutions.

**L'organisation terroriste PYD/YPG a enlevé, détourné ou exécuté depuis le nord de la Syrie, où elle est en action, les personnes qu'elle considérait comme opposantes.**

---

Terör örgütünün polis teşkilatı olarak adlandırdığı “Asayış”in uygulamaları da insan hakları izleme örgütlerinin raporlarında kendine yer bulmuştur. Terör örgütü tarafından alıkonalan şahıslara yönelik fiziki ve mental şiddet son derece yaygın bir şekilde görülmektedir. HRW raporuna göre; Afrin’de alıkonalan Hannah Hamdoş, bir süre sonra öldürülmüş fakat PYD/YPG tarafından başına duvara vurarak öldüğü öne sürülmüştür.

Şubat 2014’te Sere Kaniye’de yaşanan bir diğer vakada ise 24 yaşındaki Raşwan Ataş, bir “Asayış” mensubu tarafından öldürülmüştür.

Rapora göre; 2012-2014 yılları arasında bölgede 9 tane çözülemeyen cinayet ve kaybolma vakası yaşanması ve bu insanların hepsinin PYD/YPG muhalifi olmaları da güvenlik güçlerinin keyfi uygulamaları konusunda kuşku uyandırmaktadır.

27 Haziran 2013’te Amude’de PYD/YPG karşıtı bir gösteride, PYD/YPG’li teröristler göstericilerin üzerine ateş açmış ve üç günde 8 gösterici hayatını kaybetmiştir. Aynı gösteri sırasında ise 50 Yekiti Partisi üyesi, PYD/YPG’liler tarafından YPG binasına götürülerek darp edilmiştir.

---

---

Les pratiques pour assurer l’ «ordre», que l’organisation terroriste considère comme son unité policière, figurent aussi dans les rapports en question comme des abus des Droits de l’homme. La violence physique et mentale contre les personnes détournées par l’organisation terroriste est très répandue. Le rapport de HRW fait savoir que Hannah Hamdoş, détourné à Afrin avait été tué un certain temps plus tard mais il aurait été tué par le PYD/YPG avec son crane écrasé contre le mur à plusieurs reprises.

Un autre cas vécu en février 2014 à Sere Kaniye est celui de Raşwan Ataş de 24 ans qui avait été tué par un agent de l’ « ordre ». Le rapport note qu’entre 2012 et 2014 il y a eu 9 exécutions et disparition non éclairées et le fait que ces personnes étaient toutes des opposantes du PYD/YPG porte une grande suspicion aux pratiques arbitraires des agents de l’ordre.

Le 27 juin 2013, lors d’une manifestation anti PYD/YPG à Amude, les terroristes du PYD/YPG ont tiré sur les manifestants et 8 manifestants sont morts en 3 jours. Au cours de la même démonstration 50 membres du Parti Yekiti ont été conduits au bâtiment du YPG par les militants du PYD/YPG pour être battus.

---

# YERLEŞİM YERLERİNİN YIKILMASI VE ZORUNLU GÖÇ

PYD/YPG terör örgütü etkin olduğu bölgelerde, çok sayıda Arap ve Türkmen'in yanı sıra Süryani, Ermeni vb. etnik gruplar da bulunmaktadır.

Ele geçirdiği topraklarda kendi hâkimiyetini sağlamaya çalışan terör örgütü, bölgede yaşayan insanları zorunlu göçe tabi tutmakta, bazı yerleşim yerlerini yıkarak demografiyi değiştirmektedir.



SNHR tarafından Ocak 2016'da hazırlanan raporda; PYD/YPG'nin yerleşim yerlerine girerek, buraları yağmaladıkları, Kürt nüfusun olmadığı yerlerde etnik temizlik yaptıkları, evlerin yakılıp yıkıldığı ve insanların göçe zorlandığı vurgulanmıştır. Rapor'a göre; çoğunluğu Arap, on binlerce insan PYD/YPG tarafından yerinden edilmiş, düzinelere köy yıkılmıştır. Tüm bu eylemlerin, Roma Sözleşmesi 8. maddesi gereğince; savaş suçu, insanlığa karşı işlenmiş suç olduğunun ve yerleşik uluslararası insan hakları hukukunun ihlali anlamına geldiğinin altı çizilmiştir.

SNHR tarafından hazırlanan rapora göre; **9 yerleşim** yerinin tamamı yıkılmış ve sakinleri yerinden edilmiş, **19 köy** ise parçalı olarak yok edilmiş, istenmeyen kişiler buralardan sürgün edilmiştir. Bunun yanı sıra; PYD/YPG terör örgütü ele geçirdiği köylerde; etnik temizlik yapmak maksadıyla tehdit ve şiddet yoluyla Kürt olmayan nüfusu yerlerinden etmektedir. SNHR tarafından hazırlanan rapora göre; **en az 49 yerleşim** yerinden on binlerce insan sürgün edilmiştir.

## DESTRUCTION DES INSTALLATIONS ET MIGRATION FORCEE

Dans les régions où l'organisation terroriste PYD/YPG est influente, se trouvent des groupes ethniques comme les Arabes, Turkmènes, Assyriens, Arméniens etc.

L'organisation terroriste qui tente dans les terres qu'elle occupe de mettre en place sa propre dominance, force les gens vivant dans la région à migrer et détruit certains lieux de peuplement pour modifier la démographie.

Dans le rapport de janvier 2016 de SNHR, il est rapporté que le PYD/YPG s'infiltre dans les lieux de peuplement, pille tout ce qui s'y trouve, qu'ils effectuent des nettoyages ethniques dans les régions où il n'y a pas de population kurde, qu'ils incendent et brûlent les maisons et forcent les gens à migrer. Selon le rapport, des milliers de gens dont la plupart des Arabes ont été délocalisés par le PYD/YPG et des dizaines de villages ont été détruits. Selon l'article 8 de l'accord de Rome, tous ces actes sont des crimes commis contre l'humanité et signifient une violation des Droits de l'homme internationaux en vigueur.

Selon le rapport dressé par SNHR, **9 lieux de peuplement** ont été totalement détruits, leurs résidents ont été déplacés et **19 villages** ont été partiellement détruits. Les personnes non désirées ont été envoyées en exil. En dehors de cela, les habitants non kurdes des villages occupés par l'organisation terroriste PYD/YPG sont délocalisés par voie de menace et violence pour y effectuer un nettoyage ethnique. Le rapport préparé par SNHR affirme qu'au moins des dizaines de milliers de personnes ont été envoyées en exil depuis **49 lieu de peuplement**.



---

PYD/YPG terör örgütü; 26 Mayıs 2015'te Haseke'nin güneyindeki 26'dan fazla köyde yaşayan insanlara bu köyleri boşaltmaları için 24 saat verdiğini duyurmuştur. Bu köylerden birinde yaşayan bir tanığın raporda yer alan ifadesine göre; PYD/YPG'li teröristlerin köye gelmelerinden itibaren Araplara yönelik saldırgan tutum içerisinde bulunulmuş, (sözde) Kurdistan'da Araplara ve Türkmenlere yer olmadığı söylemiş ve birçok ev teröristlerce yakılmıştır.

Raporda yer alan bir diğer örnek olayda ise; Şubat 2015'te Haseke'de bulunan 100 Türkmen ailesinin keyfi tutuklamalar ve çeşitli işkencelerle yerlerinden edilmesine ilişkindir. Söz konusu aileler, evlerini terk ederek Türkiye'ye sığınmıştır.

Uluslararası Af Örgütü'nün (Amnesty) Ekim 2015'de görgü tanıklarının ifadeleri, uyuştu görüntüleri ve uzman gözlemlerine dayanarak yayılmıştı "Gidecek Başka Yerimiz Yok" (We Had Nowhere Else to Go) başlıklı raporda da; PYD/YPG terör örgütünün işlediği etnik temizlik, sürgün ve yıkım suçları ortaya konmuştur.



Le 26 mai 2015, l'organisation terroriste PYD/YPG a annoncé qu'elle donnait 24 heures aux plus de 26 villages se trouvant dans le sud de Haseke pour évacuer ces villages. Selon le témoignage d'une personne vivant dans l'un de ces villages, dès leur arrivée dans le village, les terroristes du PYD/YPG auraient été dans une attitude agressive envers les Arabes, ils auraient ajouté que dans le (soi-disant) Kurdistan il n'y avait pas de place pour les Arabes et Turkmènes et de nombreuses maisons auraient été détruits par les terroristes.

Un autre exemple figurant dans le rapport c'est le cas de 100 familles Turkmènes qui ont été forcées migrer en février 2015 de Haseke avec des arrestations arbitraires et différentes tortures. Les familles en question ont quitté leurs maisons pour s'installer en Turquie.

Le rapport rédigé en octobre 2015 par Amnesty International et reposant sur les témoignages de témoins, les images de satellites et les observations des experts et titré « Nous n'avons nulle part où aller » (We had nowhere to go) met en évidence les purges ethniques, exils et destructions de l'organisation terroriste PYD/YPG.

---

Tel Hamis kırsalında yer alan Arap Köyü Hüseyniye'de yapılan incelemeler ve yıkım sonrası geride kalan köylülerle gerçekleştirilen görüşmeler raporda yer almıştır. Koyun, Haziran 2014 ve Haziran 2015 tarihlerindeki durumları uydu fotoğrafları ile karşılaştırmalı olarak ortaya konulmuş ve 225 binalık köyün 1 sene içerisinde %94'ü yıkılmış sadece 14 binanın ayakta kaldığı tespit edilmiştir.

Les inspections effectuées dans le village arabe de Hüseyniye se trouvant dans la province de Tel Hamis et les entretiens réalisés avec les villageois suite à la destruction figurent aussi dans le rapport. Il y a aussi des images comparatives du village de juin 2014 et juin 2015 et on constate qu'en 1 an 94% du village de 225 bâtiments a été détruit, que seuls 14 bâtiments tiennent encore debout.



Uluslararası Af Örgütü Uzmanı Lema Fakih: "PYD/YPG, sivillerin evlerini ve köyleri tamamen yakıp yerle bir ederek, sakinlerini meşru hiçbir askeri zemine dayanmadan yerinden ederek savaş suçuna tekabül eden saldırularla uluslararası insani hukuku yüzsüzce hiçe sayıyor."

Raporda yer alan tanık ifadesinde; 22 Temmuz 2015 günü Suluk'un 35 km güneyinde Asaylem köyüne gelen PYD/YPG'li teröristlerin, DEAŞ kontrolündeki en yakın alana 17 km mesafe olmasına rağmen, köylülere güvenlik sebebiyle köyü boşaltmaları gerektiği ama 3 gün sonra geri dönebileceklerini belirttiği ancak geri dönen köylülerin köydeki 103 evden 100'ünün yıkıldığını gördükleri belirtilmiştir.

L'experte d'Amnesty International Lema Fakih fait part des propos suivants : « Le PYD/YPG détruit entièrement les habitations et villages des civils et les déplace sans se baser sur aucun fondement militaire légitime et piétine ainsi sans pitié le droit humanitaire international avec des attaques équivalent le crime de guerre. »

Un témoignage figurant dans le rapport précise que le 22 juillet 2015, à 35km au sud de Suluk, les terroristes du PYD/YPG sont venus au village de Asaylem et qu'ils ont indiqué qu'ils devaient évacuer le village pour des raisons de sécurité bien que ce village se trouvait à 17km du point le plus proche contrôlé par Daesh. Ils leur ont fait savoir qu'ils pourraient revenir d'ici 3 jours mais les villageois qui sont revenus ont vu que 100 des 103 maisons se trouvant dans le village avaient été détruits.



Bir zamanlar Tel Diyab kasabasında öğretmenlik yapan Basma Muhammed el Bilal; "Kardeşlerim YPG'ye katılmadıkları için tehdit edildik, YPG'li bir komutan bana buradan ayrılmazsam evimi yakacağını söyledi ve yaktılar"

Basma Mohomed el Bilal, qui enseignait à dans le village de Tel Diyab a déclaré qu'ils avaient été menacés car ses frères n'avaient pas accepté de rejoindre le YPG et qu'un commandement du YPG lui avait assuré qu'ils allaient incendier sa maison si elle ne quittait pas les lieux, chose qu'ils ont faite.



PYD/YPG terör örgütünün, el-Ghbein, el-Maghat, Rneen, Mela Berho, Abdi Koy, Tel Diyab, Suluk ve Hammam el Türkmen köy/kasabalarında yaşayanları tehdit ederek bu bölgeleri boşaltması da rapora yansıyan detaylar olarak karşımıza çıkmaktadır. El-Ghbein'de, vurulmakla tehdit edildiği için köyden ayrılmak zorunda kalanların ifadesine göre; PYD/YPG'nin köyü ele geçirmesinden önce 100-120 aile yaşarken 2015 yılında yalnızca 20-30 aile kalmıştır. Raneen'de 50'den fazla ev boşaltılarak sakinleri sürgün edilmiş, Mela Berho'da 800 kişi köyden çıkarılmış, Abdi Koy'da 500'den fazla kişi tehdit edilerek köyden gönderilmiş, Hammam el Türkmen'de 1.400'den fazla Türkmen ailesi tehcir edilmiştir. Bunun yanı sıra rapora göre; Tel Diyab'da Araplara ait 200'den fazla ev yakılmıştır. Uluslararası Af Örgütü raporunda, bahsi geçen zorla yerinden etme örneklerinin savaş suçu teşkil ettiği görüşünde olduğunu net bir şekilde ifade etmiştir.

Un autre détail que nous apercevons dans le rapport c'est que l'organisation terroriste PYD/YPG a menacé les habitants des villages de el-Ghbein, es-Maghat, Rneen, Mela Berho, Abdi Koy, Tel Diyab, Suluk et Hammam el Turkmen pour les forcer à évacuer ces régions. A el-Ghbein, selon le témoignage de personnes forcées à quitter le village avec menace d'être abattu, ils précisent qu'avant l'occupation du village par le PYD/YPG 100 à 120 familles y vivaient et qu'en 2015 il n'y avait plus que 20 à 30 familles. Plus de 50 maisons auraient été vidées à Raneen, ses résidents ont été conduits en exil, à Hammam el Turkmen plus de 1400 familles de Turkmènes ont été forcés à l'exode. Entre autres, à Tel Diyab, plus de 200 maisons appartenant aux Arabes ont été détruits. Le rapport d'Amnesty international est clairement d'avis que ces évacuations exodes forcés constituent un crime de guerre.

# KADINLARA VE ÇOCUKLARA YÖNELİK ŞİDDET

PYD/YPG terör örgütü Suriye'de ele geçirdiği bölgelerdeki hâkimiyetini korumak, kendisine karşı çıkan halkı sindirmek ve eleman kazanmak maksadıyla kadınlara ve çocuklara karşı şiddete sıkça başvurmaktadır.



Nabiye el Salah

PYD/YPG'nin bu uygulamaları SNHR'nın Ocak 2016'da yayılmış olduğu raporda da yer almıştır. İlgili raporda; 2011-2016 yılları arasında 42 kadının PYD/YPG'li teröristlerce öldürüldüğü belgelenmiştir. Bu kadınlardan, Halep'e bağlı Say Ghoul köyünde yaşayan Nabiye El Salah, 14 Ağustos 2015'te PYD/YPG'li teröristler tarafından Rakka-Tel Abyad yolunda 3 kurşunla vurularak öldürmüştür. Raporda dikkat çeken bir diğer örnek olan Tarfa Halil el Hasud, 58 yaşındaydı. Kocasını öldüren PYD/YPG'lilerden saklanmaya çalışırken kendi evindeki ahırında öldürülüdü. Ayrıca ilgili rapora göre, PYD/YPG Ocak 2014-Ekim 2015 arasında Haseke, Kamişlı, Afrin gibi bölgelerde "zorunlu askerlik" adı altında 88 kadını alıkoymuştur.

# VIOLENCES CONTRE LES FEMMES ET LES ENFANTS

L'organisation terroriste PYD/YPG a souvent recours à la violence contre les femmes et les enfants afin d'assurer le contrôle dans les régions qu'elle occupe, pour faire désister avec les armes ceux qui pourraient s'opposer à eux et pour se faire de nouveaux membres.

Ces méthodes du PYD/YPG ont figuré dans le rapport de janvier 2016 de SNHR. Le rapport en question documente qu'entre 2011 et 2016 42 femmes ont été tuées par les terroristes du PYD/YPG. Parmi ces femmes, Nabiya El Salah qui vivait dans le village de Say Ghoul d'Alep a été tuée avec 3 balles sur la route de Rakka-Tel Abyad le 14 août 2015 par les terroristes du PYD/YPG. Un autre exemple intéressant figurant dans le rapport c'est celui de Tarfa Halil el Hsaud de 58 ans. Alors qu'elle essayait de se cacher des terroristes ayant tué son mari, elle a été tuée dans le ferme de sa propre maison. Toujours selon le rapport, entre janvier 2014 et octobre 2015 le PYD/YPG a détourné 88 femmes sous prétexte de « service militaire obligatoire » dans les régions de Haseke, Kamişlı, Afrin.



Tarfa Halil el Hasud

---

Suriye İnsan Hakları Ağı (SNHR)'nın raporunda, PYD/YPG terör örgütü tarafından 2011-2015 yılları arasında 51 çocuğun öldürülüğü ve 111 çocuğun alıkonduğu belgelenmiştir. Raporda öne çıkan örneklerden Haytham Isa el Şimali, 23 Mayıs 2015'te henüz 3 yaşındayken Ebu el Şakhat kasabasında PYD/YPG'li keskin nişancılar tarafından vurularak katledilmiştir. Ali Ahmed el Ahmed, 21 Haziran 2015'de kendisini yakalamaya çalışan PYD/YPG'li teröristlerden kaçarken vurularak öldürülümüştür.

Amude kasabasında, 27 Haziran 2013'te gerçekleştirilen gösteriye ateş açan PYD/YPG'li teröristler, kalabalığın arasındaki 2 çocuğu öldürmüştür.

Haseke'ye bağlı Şarmuk köyünde yaşayan 16 yaşındaki Cuma el Abuş 12 Aralık 2014'te PYD/YPG'li teröristlerce evinde alikonulmuş, 5 gün sonra ise Cuma'nın ailesi oğullarının cesedini, PYD/YPG'li teröristlerin kontrol noktasının yanında işkence edilmiş vaziyette bulmuştur.

---

---

Le rapport de SNHR fait savoir qu'entre 2011 et 2015 l'organisation PYD/YPG a tué 51 enfants et que 111 autres ont été enlevés. Un des exemples frappants, c'est celui de Haytham Isa el Simali qui avait été massacré le 23 mai 2015 par des tireurs d'élite dans le village de Ebu el Sakhat alors qu'il avait tout juste 3 ans. Ali Ahmed el Ahmed, lui a été tué le 21 juin 2015 lorsqu'il essayait de fuir des terroristes.

Dans le village d'Amude, le 27 juin 2013, les terroristes ont tiré au cours d'une manifestation et tué 2 enfants.

Dans le village de Sarmuk dépendant de Haseke, le 12 décembre 2014 Cuma el Abus de 16 ans a été enlevé depuis chez lui et 5 jours plus tard sa famille a retrouvé son cadavre près d'un point de contrôle des terroristes du PYD/YPG. Le garçon avait été torturé.

---

# ÇOCUK SAVAŞÇILAR

PYD/YPG terör örgütü, Suriye'de gerçekleştirdiği terör faaliyetleri kapsamında ele geçirdiği toprakların tahakkümü maksadıyla çok sayıda çocuğu saflarına katmakta, çatışmaların ön cephelerine sürmektedir.

Uluslararası pek çok sözleşmede (1949 Harp Zamanında Sivillerin Korunmasına İlişkin Cenevre Sözleşmeleri, Cenevre Sözleşmelerine Ek Protokol, 1989 Birleşmiş Milletler Çocuk Hakları Sözleşmesi ve Çocuk Hakları Sözleşmesi Ek Protokol) düzenlendiği üzere çocuk yaştakilerin savaştırılması yasaktır. Ancak PYD/YPG'nin bu yasağı ihlali, pek çok bağımsız uluslararası kurum ve kuruluşun raporlarında yer almıştır.

Birleşmiş Milletler Uluslararası Bağımsız Suriye Araştırma Komisyonu'nun 16 Ağustos 2013'te yayumlahadığı raporunda; Afrin ve Haseke'de PYD/YPG'nin 12 yaşındaki kız ve erkek çocukları saflarına kattığı kaydedilmiştir.

**PYD/YPG terör örgütü, Suriye'de gerçekleştirdiği terör faaliyetleri kapsamında çok sayıda çocuğu saflarına katmakta, çatışmaların ön cephelerine sürmektedir.**

Birleşmiş Milletler'in Suriye'deki Çocuklar ve Silahlı Çatışmalar başlıklı raporunda; Haseke bölgesindeki yaşları 14-17 arasında değişen çocukların terör örgütü mensubu olarak devşirildiği ve bu çocukların gerek kontrol noktalarında gerekse çatışma alanlarında kullanıldığı belirtilmiştir.

ABD'nin Haziran 2016'da yayumlahadığı İnsan Ticareti Raporu'nda; PYD/YPG terör örgütünün 15 yaş altı çocuklar dâhil erkek ve kız çocuklarını örgüt mensubu olarak temin etmeye, kullanmaya ve onları eğitim kamplarına götürmeye devam ettiği kaydedilmiştir. Aynı rapora göre; Nisan 2015'de, Afrin'de terör örgütü tarafından 16 yaşında bir kız çocuğu ailesinin itirazlarına rağmen PYD/YPG tarafından kaçırılmıştır.

# LES ENFANTS GUERRIERS

L'organisation terroriste PYD/YPG intègre dans ses rangs de nombreux enfants afin de préserver les terres occupées avec des actes terroristes en Syrie. Ces enfants sont alignés dans les premières lignes des fronts d'accrochages.

Comme le régissent de nombreux accords internationaux (les accords de Genève de 1949 pour la protection des civils en période de guerre, le protocole annexe aux accords de Genève, l'accord de l'ONU de 1989 pour les Droits des enfants et le protocole annexe à l'accord des Droits des enfants), il est interdit que les enfants soient intégrés dans les guerres. Mais l'abus du PYD/YPG face à cette interdiction figure dans les rapports de bon nombres d'organisations et institutions internationales indépendantes.

Le rapport de l'ONU publié le 16 août 2013 fait savoir qu'à Afrin et Haseke le PYD/YPG faisait rejoindre dans ses rangs des filles et garçons de 12 ans.

Le rapport de l'ONU titré « les enfants en Syrie et les accrochages armés » note que dans la région de Haseke des enfants âgés de 14 à 17 ans étaient transformés en membres de l'organisation terroriste et que ces enfants étaient utilisés aussi bien dans les points de contrôle que sur les espaces d'accrochage.

Le rapport de juin 2016 des Etats-Unis sur le trafic humain fait savoir que l'organisation terroriste PYD/YPG continuait de trouver des garçons et filles y compris ceux de moins de 15 ans pour en faire de nouveaux membres, les utiliser et les emmener dans les camps de formation. Selon le même rapport, en avril 2015 à Afrin une fille de 16 ans aurait été enlevée par le PYD/YPG en dépit des objections de sa famille.

**Dans le cadre de ses activités terroristes en Syrie, l'organisation terroriste PYD/YPG intègre dans ses rangs de nombreux enfants et les aligne dans les fronts avants des accrochages.**

İnsan Hakları İzleme Örgütünün 2014 yılında yayımıladığı “Kürt Yönetimi Altında” (Under Kurdish Rule) başlıklı raporda; PYD/YPG-YPJ'nin 18 yaş altı çocukları örgüte üye yaptığı, savaştırıldığı kaydedilmiştir. İnsan Hakları İzleme Örgütünün 59 çocuktan oluşan bir listeye sahip olduğu ve söz konusu çocukların 10'unun 15 yaşın altında olduğu ifade edilmiştir.



İnsan Hakları İzleme Örgütü, BM raporlarında ispatlanan çocuk savaşçı kullanımını denetlemek üzere Şubat 2014'te gittiği Cizire'de, PYD/YPG'nin çocuk savaşçı kullanımının devam ettiğini belgelemiştir. 12 Şubat 2014'te uzmanların mülakat yaptıkları 16 yaşındaki bir çocuk; 15 yaşından beri YPG bünyesinde bulunduğu söylenmiştir.

13 Şubat 2014'te ise, İnsan Hakları İzleme Örgütü uzmanlarına konuşan bir kadın, 13 yaşındaki oğlunun PYD gençlik merkezinde zaman geçirdikten sonra Aralık 2013'te YPG'ye katıldığını ifade etmiştir.

Le rapport titré « sous la direction kurde » (under kurdish rule) et publié en 2014 par Human Rights Watch indique que le PYD/YPG-YPJ recrutait des enfants de moins de 18 ans comme nouveaux membres et les faisait combattre. Human Rights Watch disposerait d'une liste de 59 enfants ayant entre 10 et 15 ans.

Human Rights Watch, qui s'est rendu en février 2014 à Jizre pour inspecter la question de l'utilisation des enfants combattants, sujet prouvé dans les rapports de l'ONU, a démontré que le PYD/YPG continuait à se servir des enfants guerriers. Un enfant de 16 ans interviewé le 12 février 2014 a précisé qu'il avait rejoint le YPG à 15 ans.

Le 13 février 2014, une femme s'exprimant aux experts de Human Rights Watch a déclaré que son fils de 13 ans avait rejoint le YPG en décembre 2013 après avoir passé quelques temps au centre de jeunesse du PYD.



PYD/YPG teröründen zarar gören çocukların çatışmalarda hayatını kaybedebilmekte ya da yaralanabilmekte ve hatta kendi silahlarından çıkan kaza kurşunlarına hedef olabilmektedir. Nitekim Tel Tamr kentinde PYD/YPG tarafından "trafik polisi" olarak nitelendirilen 16 yaşındaki kız çocuğu Sidra Mohammed Said Uthman, Haziran 2015'te kendi tüfeğinden çıkan kaza kurşunu ile hayatını kaybetmiştir.

Almanya Merkezli Avrupa Kürt Araştırmaları Merkezi bünyesinde 2009 yılında Suriye rejiminin bölgelerdeki Kürtlere ve Araplara yönelik insan hakları ihlallerini izlemek için hayatı geçirilen "Kurd Watch" projesi kapsamında, PYD/YPG'nin çocuk asker kullanımını da içeren bir rapor yayımlanmıştır. Raporda; PYD/YPG tarafından kişilerin zorla silah altına alındığı ve 12 yaşından küçüklerin de benzer bir uygulamaya tabi tutulduğu kaydedilmiştir.

Les enfants victimes de la terreur du PYD/YPG peuvent perdre leur vie au cours des accrochages ou être blessés. D'ailleurs ils peuvent aussi être la cible des balles provenant par accident de leur propre arme. Dans la ville de Tel Tamr, Sidra Mohamed Said Uthman, une fille de 16 ans qualifiée par le PYD/YPG de « policier de la route », est décédée en juin 2015 à la suite d'une balle sortant accidentellement de son propre fusil.

Dans le cadre du projet « Kurde Watch » mis en place en 2009 au sein du Centre des recherches kurdes d'Europe dont le siège se trouve en Allemagne et ayant pour objectif de suivre les abus du régime syrien vis-à-vis des Kurdes et Arabes dans la région, un rapport publié évoque l'utilisation par le PYD/YPG d'enfants soldats. Le rapport souligne que les personnes sont mises de force sous les armes et que ceux de moins de 12 ans aussi sont confrontés au même sort.



Almanya Merkezli Avrupa Kürt Araştırmaları Merkezi Başkanı Eva Savelsberg: "PYD/YPG'nin insan hakları ihlallerine dikkat çekmek için 'Savaş Mazeret Olamaz: PYD'nin çocuk asker kullanımına hayır!' isimli bir kampanya başlattık. PKK ile bağlantılı olan PYD/YPG çocukları savaştırıyor, gazetecilere, diğer etnik gruplara ve muhaliflere yönelik yoğun baskın uyguluyor."

Afin d'attirer l'attention sur les abus des Droits de l'homme commis par le PYD/YPG, Eva Savelsberg, présidente du Centre de recherches kurdes d'Europe dont le siège se trouve en Allemagne déclare qu'ils ont lancé une campagne titrée « la guerre ne peut servir de prétexte : non à l'utilisation d'enfants soldats ! ». Le PYD/YPG qui a des liens avec le PKK fait combattre les enfants et applique d'intenses pressions vis-à-vis des journalistes, autres groupes ethniques et opposants.

PYD/YPG'nin 12 yaşındaki Fatima Salim Ali'yi kaçırarak silah altına aldığı kaydedilen raporda Fatima'nın ailesi ile yapılan görüşmeye de yer verilmiştir. Ailesi; kızlarının örgüte katılmamasını istememelerine rağmen Fatima'nın birden kaybolduğunu söylemişler ve sonraki süreçte kızlarından haber alamamışlardır.

SNHR'nin Ocak 2016'da yayınladığı raporda; en az 1.876 çocuğun Halep ve Haseke'deki farklı bölgelerde silah altına alındığı ve bu çocukların kontrol noktaları ve hatta çatışmalarda kullanıldığı kaydedilmiştir. Çocukların, 2012 yılından itibaren silah kullanmak konusunda eğitildiği ve bu silahları kullanmak zorunda bırakıldıkları da raporun dikkat çeken ifadelerindendir.

Raporda; 4 Nisan 2015'te PYD/YPG'li teröristlerce alıkonulan 16 yaşındaki Dilber Ahmed'in YPG'ye katılmak zorunda bırakıldığı ifade edilmiştir.

SHNR uzmanlarıyla yaptığı mülakatta Vissam Allo; "Afrin'in her yerinde PYD/YPG kontrol noktaları var, 15 yaşından büyük olmayan ve elinde makineli tüfek olan kız çocuğu bizi durdurarak kimliklerimizi istediler" demektedir.

SNHR raporundan bir diğer ilgi çekici örnek ise Jamin Siddik Ahmed'dir. Kahtaniye'de yaşayan 14 yaşındaki bir öğrenci olan Jamin, 4 Kasım 2014 tarihinde YPG tarafından kaçırılmıştır. Jamin'in babası, kızını bulabilmek için PYD/YPG'li teröristlerle konuşmuş, PYD/YPG'liler ise buna karşılık; "Jamin'in kendileriyle birlikte olduğunu ve kızını artık unutması gerektiğini çünkü şu anda Kandil Dağına doğru gittiğini, Jamin'in yalnız olmadığını onunla birlikte binlerce kadının da orada bulunduğu" söylemiştir.



Le rapport qui précise que le PYD/YPG a enlevé Fatima Salim Ali de 12 ans et l'a mis sous les armes partage aussi les entretiens effectués avec la famille de Fatima. Bien que sa famille ne souhaitait pas que leur fille rejoigne l'organisation, ils ont indiqué qu'elle avait subitement disparu et n'ont plus eu de ses nouvelles.

Le rapport publié en janvier 2016 par SNHR fait savoir qu'au moins 1876 enfants avaient été mis sous les armes dans différents coins d'Alep et Haseke et que ces enfants étaient utilisés dans les points de contrôle et d'ailleurs même dans les affrontements. Autre point marquant du rapport les enfants auraient été formés depuis 2012 pour l'utilisation d'armes et auraient été forcés à utiliser ces armes.

Le rapport écrit que Dilber Ahmed de 16 ans avait été détourné le 4 avril 2015 par les terroristes du PYD/YPG puis forcé à rejoindre le YPG.

Dans une interview qu'il a effectuée avec les experts de SHNR, Vissa Allo déclare qu'il y a partout des points de contrôle du PYD/YPG à Afrin et qu'une fille de pas plus de 15 ans avec en main un fusil automatique les avait arrêté et leur avait demandé leurs pièces d'identité.

Un autre exemple intéressant du rapport de SNHR c'est celui de Jamin Siddik Ahmed. Jamin, une étudiante de 14 ans vivant à Kahtaniye a été enlevée le 4 novembre 2014 par le YPG. Son père a discuté avec les terroristes du PYD/YPG afin de retrouver sa fille. En contre partie ces derniers lui ont fait savoir que Jamin était désormais à leurs cotés et qu'il devait oublier sa fille car elle partait actuellement vers la montagne de Kandil, qu'elle n'était pas seule et qu'à ses cotés se trouvaient des milliers de femmes.

Türk hava saldırıları sonucu ölen bir YPG'li. Çiçeği görüyor musunuz? Bu, YPG'li 13 yaşındaki Sufian Jassem. Çocuk askerlerin kullanılmasını örtbas etmek için çiçek kullandılar.

Un militant du YPG mort des attaques aériennes turques demande, « voyez-vous cette fleur ? ». C'est Sufian Jassem de 13 ans et du YPG. Ils ont utilisé des fleurs afin de camoufler l'utilisation des enfants guerriers.

## PYD TERÖR ÖRGÜTÜNE İLİŞKİN MAHKEME KARARI

Mardin'de bir adreste terör örgütü PKK ve PYD/YPG üyesi iki teröristin bulunduğu tespit edilmesi üzerine Sulh Ceza Mahkemesi'nin kararıyla 08.11.2013 tarihinde Mardin İl Emniyet Müdürlüğü TEM Şube Müdürlüğü ekiplerince yapılan aramada yakalanan Z.A. ve İ.S. adlı şahısların üzerinde terör örgütü ile bağlantısını gösteren fotoğraflar ele geçirilmiştir. Bu fotoğraflarda;

Z.A.'nın PKK terör örgütü üst düzey yöneticileriyle bomba düzeneği olduğu düşünülen bir pozda yer aldığı, diğer şüpheli İ.S. ile birlikte Kalaşnikof (AK-47) tüfekle ve YPG amblemlı giysilerle çekilmiş fotoğraflarının bulunduğu, şüpheli Z.A.'nın gördüğü eğitimlerle ilgili kendisine verilmiş olan diplomaların fotoğraflarının olduğu tespit edilmiştir.



## ARRET DE TRIBUNAL CONCERNANT L'ORGANISATION TERRORISTE PYD

A Mardin, après avoir localisé deux terroristes du PKK et du PYD/YPG, lors de la perquisition effectuée sur décision du tribunal de simple police le 08.11.2013 par les équipes de la division de lutte contre le terrorisme de la Direction de la sûreté de Mardin, ont été saisies des photos démontrant les liens des individus arrêtés Z.A. et İ.S. avec l'organisation terroriste. Ces photos nous montrent une photo de Z.A. avec des hauts dirigeants de l'organisation terroriste PKK dans laquelle ils posent aux cotés d'un dispositif probablement d'explosif. Mais on voit aussi des photos de Z.A. avec l'autre suspect İ.S. avec lequel ils posent avec un kalachnikov (AK-47) et des tenues aux emblèmes du YPG, d'autres photos où Z.A. pose avec des diplômes des formations qui lui ont été dispensées.



Mardin 2. Ağır Ceza Mahkemesi tarafından yapılan yargılama neticesi verilen 2014/93 Esas 2014/250 Karar No'lu ve 17.09.2014 tarihli gerekçeli hükmde;

“...Bilindiği üzere,mahkemeler ve Yargıtay ile Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi ve ayrıca dünyanın pek çok ülkesi tarafından terör örgütü olarak kabul edilen PKK/KCK adlı yasadışı terör örgütü, Türkiye Cumhuriyetinin Doğu ve Güneydoğu Anadolu bölgeleri ile Suriye, İran ve Irak ülke topraklarının bir kısmını da içine alacak şekilde Marksist-Leninist ilkeler doğrultusunda Kürt devleti kurmak amacıyla taşıyan ve bu amaçla çok sayıda öldürme, yaralama, gasp, tehdit, adam kaçırmaya, bombalama ve toplu öldürme gibi eylemlerde bulunan ve halen de yurt genelinde silahlı eylemlerini sürdürmeye devam eden 5237 sayılı TCK'nın 314. maddesi kapsamında silahlı bir örgütür.

...Doğu ve Güneydoğu Anadolu Bölgelerimizden örgüté müzahir kesimlerce “Kuzey Kürdistan” olarak bahsedilmektedir. Örgüté yakın kaynaklarca “Rojava” olarak tabir edilen ve bahsi geçen devlet kurma planına ilişkin coğrafyanın batısında kalan Suriye ülkesindeki topraklardan da “Batı Kürdistan” olarak bahsedildiği bilindiğinden, bölücü terör örgütün PKK/KCK adı altında ülkemizde yürütüğü kanlı faaliyetlerini Suriye topraklarında da YPG olarak yürütüğü anlaşılmaktadır. Suriye'de faaliyet gösteren PYD, YPG, YPJ gibi örgütlerin PKK'nın Suriye'de faaliyet gösteren türdeşleri oldukları, KCK başlığı altında dört ülkede faaliyet gösteren dört alt örgütlenmeden biri olduğu, bu örgütlerin aynı amaca hizmet ettiğleri, faaliyet amaçlarının ve yöntemlerinin birebir aynı olduğu, hatta PKK'luların PYD'lilere eğitim vermeleri gibi birbirlerinin içine geçmelerin de yaşanabildiği, özetle terör örgütünün kollarından biri olarak terör amacıyla hareket eden ve üyelerinin terör örgütü üyesi olarak vasiplandırılan adı geçen örgütler içerisinde bulundukları anlaşılmaktadır.” şeklindeki ifadeler kullanılmıştır.

Selon l'arrêt de fond numéro 2014/250 sur le fond 2014/93 du 17.09.2014 prononcé par la 2nde Cour d'Assises de Mardin il est déclaré;

«Comme vous le savez, l'organisation terroriste illégale nommée PKK/KCK est reconnue comme organisation terroriste par les tribunaux, la Cour de cassation, la Cour européenne des droits de l'homme et par de nombreux pays du monde. Ladite organisation est une organisation armée selon l'article 314 du Code pénal turc numéro 5237 et essaie d'établir sur les territoires renfermant aussi une partie des régions de l'Est et du Sud-est de la République de Turquie mais aussi sur une partie des territoires de la Syrie, l'Iran et de l'Irak un état Kurde en ligne avec les principes Marxistes Léniniste et pour parvenir à son objectif tue, blesse, pille, menace, enlève, bombarde et commet des massacres tout en continuant ses actes armés sur l'ensemble de la Turquie.

... Dans les régions de l'Est et du Sud-est de notre pays, les groupes soutenant l'organisation évoquent le «Kurdistan du Nord». Comme on sait aussi que les sources proches de l'organisation parlent de «Kurdistan de l'Ouest» pour les territoires se trouvant en Syrie à l'ouest de la géographie où ils planifient de fonder leur état et ce dernier est appelé «Rojava» par les sources proches de l'organisation, on comprend donc que les actes ensanglantés que l'organisation terroriste conduit dans notre pays sous le nom de PKK/KCK sont réalisés sous le nom de YPG sur les terres syriennes. On constate que les organisations comme le PYD, YPG, YPJ ne sont que des équivalents du PKK actifs en Syrie et que ce sont une des quatre sous organisations implantées dans quatre pays sous le titre de KCK. Il est souligné que ces organisations servent le même objectif, que leur raison d'être et leurs méthodes sont identiquement les mêmes et que d'ailleurs les militants du PKK peuvent donner des formations à ceux du PYD et sont donc entrelacés. En résumé, les organisations en question agissent comme une branche de l'organisation terroriste afin de perpétrer des actes terroristes et leurs membres sont considérés comme des membres des organisations terroristes en question» note la sentence.

---

Söz konusu yargılama sonucu; “sanıkların üzerinden çıkan dijital veriler ve fotoğraflar, arama el koyma tutanakları, teşhis tutanakları dikkate alındığında sanıklar Z.A. ile İ.S:in terör örgütünün Suriye'de faaliyet yürüten silahlı kanadı YPG'nin hiyerarşik yapısına bağlı ve üyesi oldukları, bu şekilde üzerlerine atılı terör örgütü üyesi olma suçunu işledikleri anlaşıldığından...” denilerek 5237 sayılı TCK 314/2 ve 3713 sayılı yasanın 5. maddesi gereğince cezalandırılmaları kararı verilmiştir.

Ayrıca söz konusu karar Yargıtay 16. Ceza Dairesinin 21.05.2015 tarihinde 2015/3513 E. 2015/1456 K sayısı ile onaylanmıştır.

---

---

« Vu les données numériques et photos qui sont tirées des accusés, les procès-verbaux des saisies de perquisitions et les procès-verbaux des constats, il est constaté que les accusés Z.A. et İ.S. dépendent de la structure hiérarchique du YPG, qui est la branche armée en Syrie de l'organisation terroriste, et vu qu'ils ont ainsi commis les crimes d'adhésion à l'organisation terroriste » déclare le verdict et demande la punition des accusés en se référant à l'article 5 de la loi 3713 et l'article 2 de la loi 314 du Code pénal turc.

Par ailleurs la sentence en question a été entérinée par la 16 ème Chambre pénale de la Cour de Cassation le 21.05.2015 sous le numéro décision 2015/1456 du fond 2015/3513.

---

# PKK/PYD TERÖR ÖRGÜTÜNE İLİŞKİN İSPANYA VE İNGİLTERE'DE VERİLEN MAHKEME KARARLARI

İspanya İçişleri Bakanlığı tarafından 27 Ocak 2016'da yapılan açıklamada 8'i İspanyol, 1'i Türk vatandaşı olmak üzere toplam 9 kişinin PKK terör örgütü ile bağlantıları olduğu gerekçesiyle tutuklandığı ifade edilmiştir. Tutuklananların, Avrupa'nın çeşitli ülkelerinden PKK/KCK'nın Suriye yapılanması olan PYD/YPG'ye eleman temin ettiği İspanyol makamlarınca belirtilmiştir.

İspanya Özel Yetkili Mahkemesi tarafından 23 Ocak 2017'de kabul edilen iddianamede; şüphelilerden (2)'sinin, Suriye'nin kuzeyinde DEAŞ'la mücadele kapsamında silahlı eğitim aldıkları, PKK terör örgütünün Suriye'nin kuzeyinde faaliyet gösteren silahlı kolu YPG'ye katıldıkları, PKK tarafından verilen talimatları uygulayan ve bu örgüte tabi olan YPG'nin ön saflarında çatışmalarda aktif bir şekilde yer aldıkları hususları yer almıştır.

İspanya Devleti tarafından alınan bu karar PYD/YPG'nin terör örgütü PKK/KCK ile bağlantısının kimi Avrupa Birliği üyesi devletlerde kabul edildiğinin göstergesidir.

İngiltere'de yaşayan S.Ö. adlı şahıs, İngiltere yargısı tarafından PKK'ya katılacağı gerekçesiyle 21 ay hapis cezasına mahkum edilmiştir. Söz konusu şahıs ailesine bıraktığı mektup ve videoda, DEAŞ'a karşı mücadele etmek için Ayn el-Arab'a (Kobani) gidebileceği ve PKK'ya katılacağı şeklinde ifadelerde bulunmuştur. İngiltere yargısı tarafından verilen karar da PKK'ya bağlı organizasyonların Suriye'de faaliyyette bulunduğu destekler niteliktedir.

## LES VERDICTS DES TRIBUNAUX EN ESPAGNE ET ANGLETERRE AU SUJET DE L'ORGANISATION TERRORISTE PKK/PYD

Une déclaration effectuée par le ministère espagnol de l'Intérieur le 27 janvier 2016 fait savoir que neuf personnes en lien avec l'organisation terroriste PKK ont été arrêtées, dont 8 espagnols et 1 turc. Les personnes arrêtées recrutent dans de nombreux pays d'Europe des effectifs pour le PYD/YPG qui est l'implantation en Syrie du PKK/KCK, constatent les autorités espagnols.

Un acte d'accusation adopté le 23 janvier 2017 par une juridiction spéciale d'Espagne souligne que 2 des suspects ont reçu des formations armées dans le cadre de la lutte contre Daesh dans le nord de la Syrie, qu'ils ont rejoint la branche armée de l'organisation terroriste PKK dans le nord de la Syrie, c'est-à-dire le YPG, qu'ils exécutent les consignes du PKK et qu'ils participent de manière active aux affrontements depuis les premiers rangs du YPG.

Cette décision adoptée par l'état espagnol démontre donc que le lien entre le PYD/YPG et l'organisation terroriste PKK est reconnu aussi par certains pays membres de l'Union Européenne.

Un individu nommé S.Ö. et vivant en Angleterre a été condamné à 21 mois de prison par la juridiction britannique pour cause d'intention de rejoindre le PKK. La lettre et la vidéo que l'individu en question a remis à sa famille note que pour lutter contre Daesh il se rendrait à Ayn-el-Arab (Kobane) et qu'il rejoindrait le PKK. La décision du tribunal britannique soutien donc que des organisations rattachées au PKK sont en action en Syrie.

# SONUÇ

---

Türkiye'de yürüttüğü terör faaliyetleriyle insanlığa zarar veren bölücü terör örgütü PKK/KCK, Suriye'de oluşan otorite boşluğunu fırsat bilerek bazı bölgeleri ele geçirmiştir. Uluslararası kamuoyu tarafından terör örgütü olduğu kabul ve tasdik edilen PKK/KCK, Suriye'deki kolu üzerinden (PYD, YPG, TEVDEM, YPJ, vb.) DEAŞ ile savaşma bahanesi ile ele geçirdiği topraklarda kendince tesis ettiği tahakkümüne meşruiyet kazandırmak istemektedir.

PYD/YPG tarafından oluşturulmak istenen "PKK/KCK ile PYD/YPG farklı örgütlerdir" algısı; PYD/YPG ile PKK/KCK arasında organizasyonel ilişki, PYD/YPG'li ve PKK/KCK'lı teröristlerin açıklamaları, bağımsız kuruluşların ortaya koyduğu tanıklıklar, belgelendirilen insanlık suçları ile bertaraf edilmiştir.

Bölgesel çıkarlar sebebiyle PYD/YPG üzerinden PKK/KCK'nın meşrulaştırılmaya çalışılması, terörizm ile topyekûn mücadele eden ülkeler açısından son derece talihsiz bir durum olarak ortaya çıkmaktadır.

Kaldı ki, PYD/YPG'nin PKK/KCK terör örgütünün yalnızca Suriye'de faaliyet gösteren yapısına verdiği bir isim olduğu gerçeğinin, burada ortaya konulan deliller göz önünde bulundurularak reddedilmesi olanaksız görülmektedir.

Terörün ve terörizmin doğası gereği, bir parçası olduğu PKK/KCK gibi PYD/YPG'nin de ilerleyen dönemde terör faaliyetleri ile Türkiye ve Suriye haricindeki diğer devletlere de zarar vereceği aşıkârdır. Terör, kime yönelirse yönelsin bir insanlık suçudur. Bu doğrultuda, terörizm ile mücadele eden ve insan haklarına saygı tüm ülkelerce, bu gerçeğin tanınması ve bu terör örgütüne karşı gerekli önlemlerin alınması insan hakları ve güvenli yaşam için önemli bir adım olacaktır.

# CONCLUSION

---

L'organisation terroriste séparatiste PKK/KCK, qui détériore l'humanité à travers les actes terroristes qu'elle mène en Turquie, a profité du manque d'autorité en Syrie pour prendre le contrôle de certaines régions. Le PKK/KCK qui a été reconnu et entériné comme organisation terroriste par la communauté internationale saisit les terres en Syrie sous le prétexte de lutter contre Daesh à travers ses branches en Syrie (PYD, YPG, TEVDEM, YPJ, etc.) et tente ainsi d'apporter une légitimité à la dominance qu'elle a selon elle assurée.

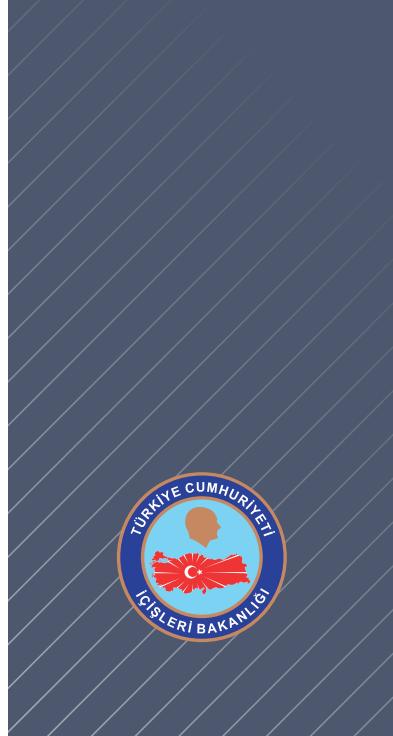
La perception que le PYD/YPG souhaite former; «le PKK/KCK et le PYD/YPG sont des organisations différentes»; a été contredite avec la relation organisationnelle démontrée entre le PYD/YPG et le PKK/KCK, avec les déclarations des terroristes du PYD/YPG et ceux du PKK/KCK, avec les témoignages des organisations indépendantes et avec les crimes contre l'humanité qui ont été prouvés.

Tenter de justifier le PKK/KCK à travers le PYD/YPG en raison des intérêts régionaux apparaît comme une situation très regrettable du point de vue des pays qui essaient de mener une lutte contre l'ensemble du terrorisme.

De plus, la réalité que le PYD/YPG n'est qu'un nom que l'organisation terroriste PKK/KCK a attribué à sa branche opérant en Syrie semble être un point irréfutable compte tenu des évidences exposées dans ce document.

Il est clair que la terreur et le terrorisme, de par leur nature, nous conduisent naturellement à prévoir que le PYD/YPG pourrait à l'avenir tout comme le PKK/KCK frapper avec des actes terroristes d'autres états aussi, à part la Turquie et la Syrie. Quelle que soit la cible, la terreur est un crime contre l'humanité. Dans cette perspective, si tous les pays luttant contre le terrorisme et respectueux des Droits de l'homme reconnaissent cette réalité et prennent les mesures nécessaires contre cette organisation terroriste, un pas important sera alors jeté pour les Droits de l'homme et pour garantir une vie en toute sécurité.





[www.icisleri.gov.tr](http://www.icisleri.gov.tr)